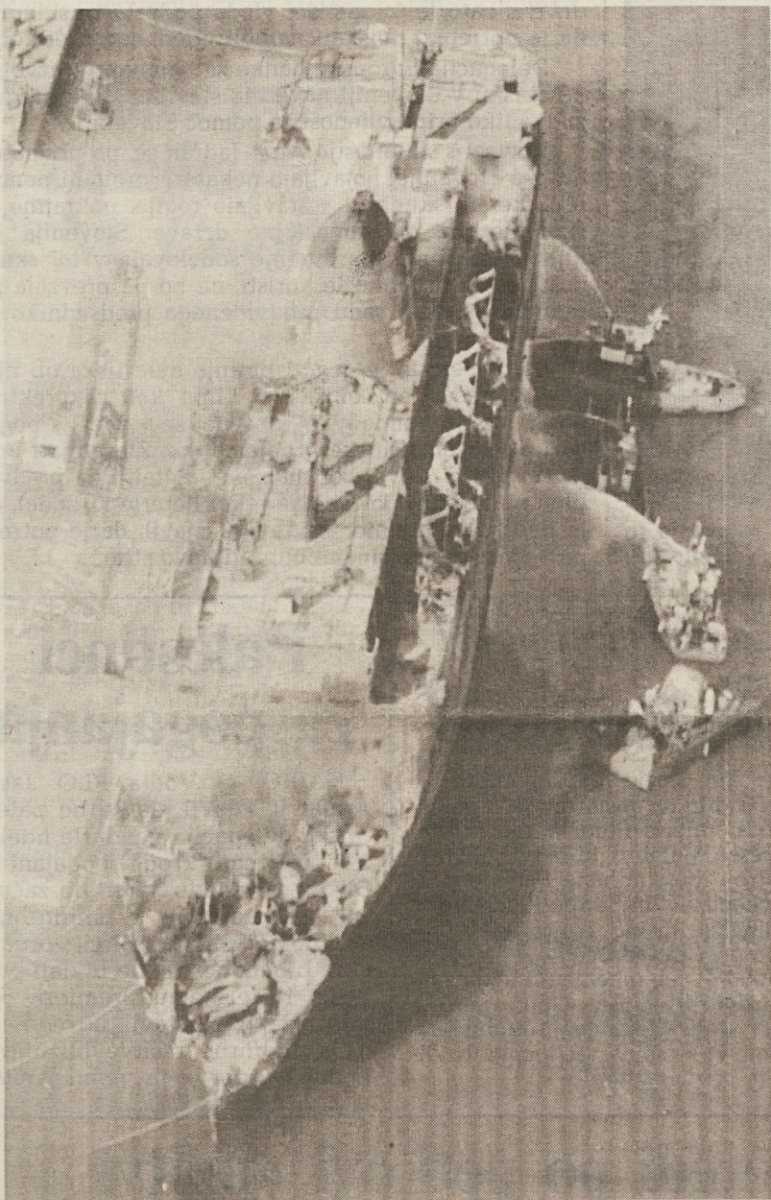


Preiskava potrdila domnevo, da je nesrečo trajekta Moby Prince povzročila eksplozija



RIM — Preiskava je nedvoumno dokazala, da je nesrečo trajekta Moby Prince povzročila eksplozija v premcu, kjer je najbrž poškodovala stranske ladijske vijake, kar je povzročilo ostro zavijanje trajekta, tako da se je zaletel v tanker Agip Abruzzi. Preiskovalci sedaj skušajo ugotoviti, zakaj je trajekt prevažal eksploziv, če je šlo za podtaknjeno bombo, ali če je ladja eksploziv le prevažala, da bi ga potem nekje iztovorili. Dejstvo je, da je bilo razstrelivo prav v najbolj občutljivem delu

ladje in je vsebovalo fosfor, kar bi lahko pojasnilo zelo visoke temperature, ki so se razvile pri požaru.

Za sedaj so možna vsakršna ugibanja, ki ne izključujejo atentata pa niti ne možnosti, da bi nekdo na ladji skril nekaj kilogramov eksploziva, ki ne bi bil namenjen atentatom. O tem naj bi pričalo dejstvo, da je šlo za »navadno«
razstrelivo, kot je povedal preiskovalni sodnik.

Na sliki (Telefoto AP): Moby Prince po trčenju s tankerjem

Tajnik OZN Butros Gali podpira odhod mirovni sil na Hrvaško

Prihodnji teden bo VS odločal o modrih čeladah

Predsednik Krajine Babić je še včeraj Galiju odsvetoval tako pobudo Optimizem po prvem dnevu pogajanj v Sarajevu o bodočnosti BiH

NEW YORK, SARAJEVO — Generalni tajnik OZN Butros Gali je po včerajšnjem sestanku s predstavniki petih stalnih članic Varnostnega sveta napovedal, da bo prihodnji teden formalno zaprosil »petnajsterico«, naj pristane na mirovno misijo modrih čelad na hrvaških kriznih območjih. Po pristanku Varnostnega sveta OZN bi lahko modre čelade razmestili že v roku dveh tednov.

Butros Gali je torej v celoti osvojil predlog svoje posebnega odposlanca Cyrusa Vancea, naj se na hrvaška krizna območja in v BiH pošlje modre čelade preden bo prepozno. Generalni tajnik je torej prezl včerajšnje pismo predsednika Krajine Babića, ki je Galiju odsvetoval pošiljanje modrih čelad, ker bi bila to »preuranjena in nepremišljena pobuda«. Babić je že pred dnevi izjavil, da ne more jamčiti za reakcije Krajincanov ob prihodu modrih čelad. V zahodnih diplomatskih krogih se že šušlja, da Vanceov mirovni načrt predvideva tudi žrtve morebitne misije modrih čelad, ki pa bi morale biti manjše kot med podobnimi misijami v Libanonu. Ob tem se samo po sebi zastavlja vprašanje, katere države bi poslale svoje vojake. Ti naj ne bi bili iz držav stalnih članic Varnostnega sveta, prav tako ne vojaki iz držav, ki mejijo na nekdanjo Jugoslavijo.

Po odlašanju in izredni previdnosti se sedaj Združenim narodom mudi. Vsem je namreč jasno, da bi

obnove sovražnosti za daljše obdobje zaustavila vsako mirovno misijo. Že nekaj dni se kršitve premirja dobesedno stopnjujejo, včerajšnji dan je bil izjema, kot da bi sprte strani hotele počakati na odločitev Butrosa Galija, saj tako Hina kot Tanjug poročata le o občasnih kršitvah z uporabo lahkega osebne orožja. Kaj se bo zgodilo danes in v prihodnjih dneh, pa ni jasno, sinočnje topovsko bombardiranje Vinokovcev pa ni obetavno. Hrvaška je res pristala na brezpogojni prihod mirovni sil, še vedno pa je precej »tehničnih«
spornih vprašanj. Prav tako ni nobene skrivnosti, da na Hrvaškem številni ocenjujejo prihod modrih čelad kot »kapitulacijo«, pristanek na tiho izgubo ozemelj, ki jih je treba za vsako ceno osvoboditi. Za Babića in somišljenike pa bi prihod modrih čelad v bistvu izničil v boju »pridobljeno svobodo«.

Ob teh neobetavnih vesteh pa v krogih Evropske skupnosti preveva umirjen optimizem glede sarajevskih pogovorov med voditelji treh vodilnih nacionalnih strank, muslimanske SDA, srbske SDS in hrvaške HDZ. Srbi so ponovili svoje zahteve po konfederaciji, Hrvati so še neodločeni, a se ogrevajo za neke vrste kantonizacijo, medtem ko so za enotno BiH le Muslimani. Za ES pa je že sam dialog med trojico strank spodbudno znamenje.

Uspešna akcija finančnih stražnikov na Škofijah

V zagrebškem avtu zaplenili kalašnikova in ročne bombe

TRST — Finančniki stražniki so na včerajšnji tiskovni konferenci sporočili, da so prejšnji teden na mejnem prehodu Škofije ustavili R5 zagrebške registracije, v katerem so odkrili 11 ročnih bomb jugoslovanske izdelave, dva kalašnikova in kakih 100 nabojev zanje. Avto sta hrvaška državljana Borislav Nikolić in Milenko Šudić najela v Poreču, stanujeta baje v Novigradu, čeprav imata stalno bivališče v Bosni. Oba sta baje pripadnika ekstremistične Hrvaške stranke prava. Sodnik je najprej odredil zapor za oba, medtem pa je že izpustil Nikolića, medtem ko je Šudić še v zaporu. Zakaj sta peljala orožje v Italijo, za sedaj še ni znano.

Na sliki (Foto Križmančič): orožje, ki so ga zaplenili na Škofijah



NA 5. STRANI

Drevi premiera Romantičnih duš



Drevi bo v Kulturnem domu v Trstu premiera Cankarjevih *Romantičnih duš*, v izvedbi ansambla SSG in v režiji Vinka Möderndorferja. V torek bo SSG s tem delom nastopilo v Gorici

Nadaljuje se brezupni beg morilcev dveh karabinjerjev

SALERNO — Več kot 700 karabinjerjev in policistov išče na salernskem območju morilca, ki sta predvčerajšnjim v Faianu pri Pontegnanu ubila dva karabinjerja. Preiskovalci so gotovi, da jih bodo prej ali slej izsledili, ker Carmine De Feo in Carmine D'Alessio, ki naj bi bila domnevna morilca, nimata več izhoda. Dvojica pripada »poroženemu«
klanu De Feovih, ki so bili nekoč predstavniki Cutolove »nove organizirane kamore«
za območje Pontecagnana, Eboli in Picientina. Clan De Feo pa je moral v zadnjem obdobju prepustiti dobršen del svojega »delokroga«
rivalskim družinam Maiale in Raga.

Da gre za dva obupanca dokazuje tudi sam potek predvčerajšnjih dogodkov. Najprej sta namreč oropala in razorožila nekega karabinjerja v civilu, nato sta prisilila

lastnika nekega terenskega vozila, da jih je popeljal v Faiano, kjer je eden od dvojice šel v telefonsko govorilnico. Ko je eden od dveh nesrečnih karabinjerjev pristopil k vozilu in spoznal enega od kamoristov, ni bilo več pomoči za 23-letnega Fortunata Arenu in 29-letnega Claudia Pezzuta, kamorista sta namreč bliskovito segla po brzostrelnih pištolah in dvojico hladnokrvno pokosila. Preiskovalci sumijo celo, da sta bila pod vplivom kokaina, ker sta enega od ranjenih karabinjerjev brezsmiselno pokončala. Po umoru se je dvojica kaj kmalu iznebila terenskega vozila, nato se je polastila na nekem gradbišču nekega drugega avtomobila. Kot rečeno, so jim varnostne sile za petami, da je njuna aretacija le vprašanje časa.

Polemika glede uvedbe dvodomnega namesto tridomnega parlamenta

Položaj Hrvaške po priznanju na dnevnem redu zasedanja sabora

ZAGREB — V Zagrebu se je pred dvema dnevnoma začelo zasedanje hrvaškega sabora, na katerem razpravljajo o položaju na Hrvaškem po mednarodnem priznanju. Sabor bo sprejel tudi deklaracijo o žrtvah komunistične represije.

V uvodu sta o položaju na Hrvaškem spregovorila predsednika sabora Žarko Domljan in podpredsednik vlade Mato Granić. Hrvaško so v minulem mesecu priznali v mejah, ki so bile določene po drugi svetovni vojni. To je storilo 45 držav. Proces priznavanja je, kar zadeva evropske države, tako rekoč končan.

Mato Granić je v zvezi s priznanjem opozoril, da je treba zlasti analizirati stališče ZDA. Njihov pogled na geopolitični prostor bivše Jugoslavije je mogoče pojasniti s težnjo velesile, da z reševanjem jugoslovanske krize ne bi odprla cele vrste novih žarišč na tem tradicionalno strateško labilnem območju. Z mednarodnim priznanjem Hrvaške in Slovenije pa so se tudi ZDA znašle v novih okoliščinah, v katerih postaja ključno vprašanje položaj BiH. »Nam je povsem jasno, da je s priznanjem Hrvaške in Slovenije rešen le del težav na tem območju, toda tudi drugim mora biti jasno, da bi morebitna politična, vojaška ali gospodarska destabilizacija Slovenije, še posebno pa Hrvaške, zanesljivo odvrnila mednarodno skupnost od mirnega reševanja

razpada bivše Jugoslavije,« je menil Granić.

O mirovnih silah ZN so razpravljali ugotovili, da gre za začasen ukrep, s katerim naj bi ohranili mir, red in varnost na nekaterih hrvaških območjih.

Na zasedanju hrvaškega Sabora danes v Zagrebu se je razvila polemika o predlogu spremembe poslovnika Sabora, ki med drugim predvideva dvodomni namesto sedanjega trodomnega Sabora.

Obstoječi Sabor je sestavljen iz družbeno-političnega zbora, zbora občin in zbora združenega dela, kot predvideva ustava iz leta 1974, dvodomni Sabor, sestavljen iz poslanskega in županijskega zbora, pa bi bil v skladu z novo hrvaško ustavo.

Predstavniki poslanskih klubov menijo, da je pred sprejemom novega poslovnika Sabora nujno obstoječi Sabor razpustiti in razpisati nove parlamentarne volitve ter šele nato rekonstruirati Sabor v dvodomnega.

Delegati hrvaškega Sabora so se strinjali, da je nujno čimprej spremeniti poslovnik. Ker pa je to eno izmed osnovnih vprašanj delovanja parlamenta, so sklenili, da je treba najti rešitev za predhodno obdobje in spremembo poslovnika Sabora uvrstiti na dnevni red kot predhodni načrt v novi fazi.

O tem vprašanju bodo delegati razpravljali na prihodnjem zasedanju Sabora.



Praske v Hrvaški so na dnevnem redu: tokrat jo je skupil zvezni vojak v Vukovaru (Telefoto AP)

Slovenska vlada razpravljala o energetiki

LJUBLJANA — Na smeh mi gre ob številnih poskusih, da bi vendarle prišli do novega mandatarja slovenske vlade, je danes na novinarski konferenci po seji vlade povedal Lojze Peterle, predsednik vlade RS.

Peterle je še povedal, da bi bil vesel, če bi kateri od predlaganih mandatarjev bil izvoljen in bi ob takšnem parlamentu zmogel priti do zveličavnih rešitev sedanjih težav. Vsekakor pa je pobuda legitimna in bo obravnavana v skladu z veljavno zakonodajo.

Vlada republike Slovenije je na današnji seji med drugim obravnavala in podprla zamisel o prenovitvi dravskih hidroelektrarn, sprejeli pa so tudi poročilo o obisku misije evropske banke za obnovo in razvoj in stališče do jutrišnjega izrednega zasedanja skupnosti Alpe-Jadran v Zagrebu, je povedal Lojze Peterle na novinarski konferenci po končani vladni seji.

Prenovitev dravskih elektrarn bi pomembno prispevala k izboljšanju energetskega potenciala naše države, zato je to zamisel vlada podprla in sklenila, da je potrebno poiskati najbolj ugodnega kreditorja.

Delegacija Evropske banke za obnovo in razvoj je na obisku v Sloveniji navezala številne stike in izrazila veliko pripravljenost za pomoč Sloveniji.

V zvezi s skupnostjo Alpe-Jadran se, po priznanju države Slovenije, pojavljajo nekateri formalni pomisleki, ker to skupnost sestavljajo regije, pokrajine in županije, ne pa samostojne države. Slovenija bo kljub temu tudi v prihodnje sodelovala v tej skupnosti, saj ji to lahko le koristi, ne bo pa prevzela po rednem vrstnem redu predvidenega predsednikovanja.

Lojze Peterle je ocenil pisanje dela tiska ob njegovem nedavnem obisku v Rimu kot nekorektno, polno laži in namigovanj, posebej še v zvezi s pogovori okrog manjšinske problematike. Zlorabljeni urejanje statusa slovenske manjšine v Italiji za predvolilne namene ni pošteno, je rekel Peterle in dodal, da je italijanski premier Andreotti izjavil, da je potrebno v zvezi z manjšinami odpreti novo stran.

Po razveljavitvi drugostopenjske oprostilne razsodbe za vse osumljence za bolonjski pokol Bodo na novem procesu končno ugotovili resnico?

BOLOGNA — Dan po sklepu kasacijskega sodišča, ki je razveljavilo drugostopenjsko razsodbo o bolonjskem pokolu, s katero so oprostili vseh obtožb neofašistične teroriste, člane tajne lože P2, tajne agente in celo podvomili v desničarsko matrico pokola, v Bologni niso skrivali zadovoljstva nad takim sklepom. Po 12 letih se Bologna ponovno pripravlja na že tretji proces zaradi pokola, ki je v eksploziji peklerskega stroja na bolonjski železniški postaji 2. avgusta 1980 terjal življenje 85 oseb. Javni tožilec bo tudi tokrat kot na prizivnem procesu Franco Quadrini. Bolonjski sodniki obenem upajo, da

se bo novi proces začel pred koncem leta, če bo poleti znana motivacija, s katero je kasacija razveljavila oprostilno razsodbo prizivnega porotnega sodišča.

Sodnik Pellegrino Iannaccone, ki je pred dvema letoma oprostil vse glavne obtožence, pa je včeraj kronistom zagotavljal, da je po razsodbi kasacije »mirno spal«. Iannaccone si ne beli glave in navaja, da bo lahko nova razsodba drugačna, če bodo na dan prišla nova dejstva. Po njegovem je bila njegova razsodba pred dvema letoma rezultat takratnih dejstev in dokazov. Svoji žrtev pa upajo, da bo po 12 letih resnica

končno prišla na dan. Ko je prvostopenjsko sodišče leta 1988 obsodilo na dosmrtno ječo neofašističnega terorista Valeria Fioravanti in njegovo ženo Francesco Mambro, ki naj bi podtaknila peklerski stroj, Massimiliana Fachinija, ki naj bi poskrbel eksploziv, in Sergia Picciafuoca, navadnega kriminalca, so bili svojci žrtev prepričani, da je bilo pravici zadoščeno, sedaj pa se vse začne na novo. Poleg omenjenih bodo spet v ospredju prostozidarski mojster Gelli, »poslovnež« Pazienza in vrhovi tedanje protivoštevne službe Sismi, ki so se na vse kriptje trudili, da resnica ne bi prišla na dan.

Palestinci za pogajanja

KAIRO — Vodja PLO Jaser Arafat je izjavil, da se bo palestinska delegacija vendarle udeležila četrtega kroga pogajanj o Bližnjem vzhodu, ki se bo začela 24. februarja v Washingtonu. »Šli bomo v ZDA s Sirci, Jordanci in Libanonci, da ne bi dali pretvezo izraelskemu premieru Šamiru, da bi postavil nove ovire na poti mirne rešitve bližnjevzhodnega spora,« je menil Arafat.

Več žrtev v valu slabega vremena v južni Kaliforniji



LOS ANGELES — Val zelo slabega vremena, ki je zajel južno Kalifornijo je doslej povzročil šest smrtnih žrtev, štiri pogrešane, gmotno škodo za več milijonov dolarjev, poplave ter usade. Trdijo, da v sedanjem stoletju še ni bilo tako slabega vremena, še zlasti na tem območju, kjer je ponavadi izredna in stalna suša. Tokrat pa je v kratkem času zapadlo 250 mm dežja. Policija je pozvala avtomobiliste, naj se ne podajajo na poplavljenе ceste, ker je še

vedno zelo nevarno. Blato in voda sta odvelkli s seboj več bivalnih vozil iz kampinga v neposredni bližini kraja Ventura. Reševalci so morali poseči s helikopterji in tako rešili več sto ljudi, ki jih je voda ogrožala.

Ogromna količina blata je zasula tudi neko stanovanjsko hišo, v kateri sta izgubila življenje zakonca: ženska je bila noseča.

Na sliki (Telefoto AP): voda je poplavela bivalna vozila pri Venturi

Morebitni neredi po petkovi molitvi močno skrbijo alžirske voditelje

ALŽIR — V Alžiriji narašča strah pred današnjim dnevom, saj so zadnje čase najhujši neredi prav v petek, dnevu, ki je namenjen molitvi, ki pa ga zadnje čase islamski skrajneži izkoriščajo za svojo versko propagando. Zadnji napadi na policijske postaje in na vojašnice oboženih sil in v katerih je v zadnjih urah padlo kar 9 ljudi (7 vojakov in policajev in 2 napadalca), dajejo slutiti, da bo današnji dan povzročil silam javnega reda dokajšnje preglavice.

Glede včerajšnjih spopadov poroča uradna tiskovna agencija APS, da je v prvih popoldanskih urah prišlo v neposredni bližini alžirskega pristanišča do napada oborožene teroristične skupine na stražarnico ladjedelnice, pri čemer sta bila dva napadalca ubita, padel pa je tudi stražar. Eden od obeh ubitih teroristov je bil vodja skupine, ki so ga imenovali Afganec, policija pa je aretirala druga dva napadalca, medtem ko je ostalim uspelo zbežati. Kasneje jih je prestregla policijska patrulja, ki je aretirala še dve osebi, pri čemer pa sta dva agenta bila ranjena.

Prejšnji teden je ob koncu petkove molitve prišlo do doslej najhujših neredov ne samo v Alžiru, temveč tudi v drugih alžirskih mestih. Neredi so trajali kar dva dni, končni obračun pa je bil 50 mrtvih in več sto ranjenih. Prevladuje mnenje, da se islamski skrajneži, ki jih Islamska fronta rešitve ne more več brzdati, skušajo oborožiti in uprizoriti pravi upor. Ponoči prihaja do strelav, policija je čedalje bolj živčna. Za danes je po molitvi napovedana miroljubna manifestacija, ki pa so jo oblasti prepovedale, ker se bojijo neredov. Da bo do neredov prišlo v vsakem slučaju pa je jasno že sedaj.

Še zlasti skrbi položaj na univerzah, kjer med študenti dobesedno vre. islamski študentje protestirajo in na nekaterih fakultetah so odpovedali izpitne roke.

Amnesty international je medtem izrazil zaskrbljenost nad doslednim kršenjem človekovih pravic, do katerega prihaja v Alžiriji, kjer so doslej ubili vsaj 55 ljudi, nad 1000 pa so jih oblasti aretirale brez sleherne sodne obravnave.

primorski
dnevnik

PREDNAROČNINA

ZA
LETO
1992

Celoletna 200.000 lir
Mesečna 23.000 lir

□ Celoletna prednaročnina za Primorski dnevnik 200.000 lir velja za tiste, ki jo poravnajo do 29. februarja 1992. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 276.000 lir.

□ Naročnikom bomo še naprej nudili **brezplačno male oglase in čestitke**.

□ Naročnino lahko poravnate:

— na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici

— pri raznašalcih časopisa

— preko pošte na t/m ZTT št. 13512348

— in pri vseh slovenskih denarnih zavodih.

Vse tiste, ki poravnajo naročnino preko pošte ali denarnih zavodov prosimo, da ob plačilu navedejo točen primerek in ime ter naslov naročnika.

Danes v Zagrebu, kjer jih sprejme Tjudjman

Izredno zasedanje predsednikov A-A

ZAGREB — Danes zjutraj bo v Zagrebu izredno zasedanje plenarne skupščine predsednikov Delovne skupnosti Alpe-Jadran, ki ga je predsedujoči Josef Ratz-zenböck (Gornja Avstrija) sklical sporazumno s hrvaškim premie-rom Franjom Greguricem. Dežel- no vladu Furlanije-Juljski kraji- ne bo zastopal njen podpredsed- nik Ferruccio Saro.

Današnje zasedanje bo v politič- nem pogledu izjemnega pomena za prihodnost skupnosti Alpe-Jad- ran, ki je v minulih letih vidno prispevala k nedavnim epohalnim premikom v tem predelu Evrope. Skupnost Alpe-Jadran, ki se je že brž po izbruhu jugoslovanske kri- ze odločno zavzemala za uradno priznanje neodvisnih držav Slove-

nije in Hrvaške, bo zdaj vnovič potrdila svojo zaslombo novima državnima stvarnostima, toda srž zagrebškega zasedanja tiči v dej- stvu, da sta Hrvaška in Slovenija — kljub temu, da nista več regiji, temveč državi — izrazili voljo ne le po nadaljevanju, marveč tudi po poglabljanju sodelovanja v sklopu te skupnosti, saj vidita v njej učinkovito sredstvo, ki bo lahko prispevalo k preporodu in ponovnemu zagonu njunih gospo- darstev ter k opredelitvi in utrdit- vi njune nove vloge znotraj sred- njeevropskega prostora.

Pred zasedanjem plenarne skupščine bo predsednike Delov- ne skupnosti Alpe-Jadran sprejel predsednik hrvaške republike Franjo Tjudjman.

Verjetno že pojutrišnjem

Cossiga pojde v Porčinj in Cargnacco

RIM, VIDEM — Državni pogla- var Francesco Cossiga bo obiskal to nedeljo Porčinj in Cargnacco, kamor bi bil moral iti že pred slab- im tednom, a se je nato premislil. Sredi prevčerašnjega dopoldneva je zabrnal na sedežu Združenja partizanov Osoppa telefon: klicali so s Kvirinala in napovedali ne- deljski obisk, ker da želi Cossiga čimprej počastiti spomin padlih pod streli garibaldincev v Porči- nju in se pokloniti neznanemu vo- jaku v Cargnaccu v znak spošto- vanja vseh, ki so padli v Rusiji. Po tej vesti, ki je nekako pronicnila v javnost, naj bi Cossiga priletel v nedeljo ob 9.30 na ronško letališ- če, se od tod takoj odpeljal v Por- činj in zatem v Cargnacco, potem pa se nemudoma vrnil v Rim.

Danes v špetrski občinski dvorani na pobudo VZPI-ANPI

Posvet o italijanski ustavi in manjšinah

ŠPETER — "Provokacije in nasilstvo v Nadiških dolinah — Italijanska ustava in zaščita manjšin": to je naslov posveta, ki ga bo priredilo danes, petek, 14. februarja, ob 15.30 v špetrski občinski dvorani videmsko po- krajinsko vodstvo VZPI-ANPI v sodelovanju z vsemi demokra- tičnimi in kulturnimi organiza- cijami iz Benečije.

Na posvetu bodo spregovorili predstavniki združenja bivših partizanov in političnih strank, da bi opozorili na zaskrbljujoči položaj, ki je nastal v zadnjih mesecih v Benečiji. Desničarji in nacionalisti so ponovno dvignili glave in začeli pravo gonjo proti naši slovenski na-

rodnostni skupnosti. Takšnih primerov je bilo že več in so šli od fašističnih provokacij ob 25- letnici Doma ter ob praznova- nju Dneva emigranta pa do atentatov na vojaške objekte in grozilnih pisem.

Vodstvo VZPI iz beneških dolin je že pred časom opozori- lo na naraščanje rovarjenja pro- ti naši skupnosti, ki se v teh predvolilnih mesecih zna še za- ostriti. Zaradi tega je nujno, da se vse demokratične sile zdru- žijo in preprečijo takšno postop- anje, ki bi lahko Beneško Slo- venijo popeljalo nazaj v temne čase, ko je bila gonja proti Slo- vencem izredno huda in ustra- hovalna. (R. Pavšič)

V Vidmu umrl časnikar

G. M. Cojutti

VIDEM — Po dolgi bolezni je umrl včeraj v 88. letu časnikar Gian Maria Cojutti. Z novinarstvom se je poklicno baval že od leta 1933. Naj- prej je delal za Voce del popolo, ki se je postal potem Il Gazzettino, bil je tudi prvi predsednik Furlanskega časnikarskega združenja. Bil je vi- demski dopisnik tiskovne agencija Ansa, turinske Stampe in RAI. Po- kojni, ki so ga v Vidmu in v vsej deželi zelo cenili zaradi njegovih človeških lastnosti in poklicnih spo- sobnosti, je budno spremljal razvoj gospodarskih in političnih razmer v videmski pokrajini, kateri je posve- til veliko člankov v krajevnih in vsedravnih publikacijah. Rajni, či- gar pogreb bo danes v Vidmu, za- pušča ženo Mario in tri brate: Al- berta, ki je občinski odbornik v Vid- mu, Paola, ki je deželni funkcionar, in Claudia, ki je televizijski novinar.

Po zamisli odbornika Cisilina in ob sodelovanju s Koroško in Slovenijo

Na Trbiškem naj bi se dalo urediti mednarodno zaščiten krajinski park

TRST — Organizacije, ki se zavzemajo za za- ščito narave, odločno podpirajo predlog o uresni- čitvi mednarodnega krajinskega parka na Trbiš- kem v sodelovanju s Slovenijo in Koroško. To je prišlo do izraza na včerašnjem sestanku, ki ga je sklical podpredsednik deželne svetovalske komisi- je za vprašanja okolja in načelnik svetovalske sku- pine federacije zelenih Giorgio Cavallo in ki sta se ga udeležila tudi deželna predsednika Svetov- nega sklada za naravo (WWF) Dario Predonzan ter Lege per l'ambiente Corrado Altran.

Predlog o takšnem parku je iznesel že prve dni januarja med zasedanjem Heksagonale na Dunaju deželni odbornik za gozdarstvo in parke Adino Cisilino, toda takratni predsednik deželne vlade Adriano Biasutti je med obravnavo okvirnega za- kona o zaščitenih območjih v poslanski zbornici predlagal, naj se Trbiž črta s seznama načrtovanih krajinskih parkov.

Ambientalisti so včeraj ugotovili, da se je de- želna uprava menda zdaj postavila na drugačno

stališče od Biasuttijevega, sicer v prid mednarod- nega, italijansko-avstrijsko-slovenskega sodelova- nja pri ščitenu Trbiških Alp. Vendar je treba preiti takoj k ustreznemu politično-institucionalnemu ukrepanju, da ne bi ostal Cisilinov predlog zgolj propagandna boutade... V ta namen si bo Cavallo prizadeval za to, da bi Cisilino čimprej poročal o izvedljivosti načrta.

Njegova uresničitev, so poudarili, bi imela sim- boličen pomen, kar zadeva »preraščanje meja s so- delovanjem«, sicer pa bi le še poudarila veliko naturalistično bogastvo omenjenega območja, kjer je vse češče videti tudi redke živali, kakor so med- ved, ris in jastreb. Seveda pa ne bi bilo v takšnem mednarodnem krajinskem parku prostora za zim- ske olimpijske igre 2002 na tromeji, so še pripom- nili. Okrog trideželne oziroma tridržavne kandida- ture za omenjeno olimpiado so sprožili polemiko že prej pripadniki raznih naravovarstvenih organi- zacij in ustreznih političnih skupin, ki so zastopa- ne tudi v deželni skupščini FJK.

Jeseni jih je opustošila povodenj

Cruder obiskal Čento, Bardo Neme in Tipano

VIDEM — Deželni odbornik za civilno zaščito Giancarlo Cruder je obiskal Čento, Neme, Tipano in Bardo v videmski pokrajini, ki jih je lansko jesen hudo prizadela povo- denj. Odbornik si je ogledal delo- višča tehnično-znanstvene službe za načrtovanje in nadzor, ki deluje v sklopu deželnega ravnanstva za civilno zaščito in katere osebe opravljajo najnujnejša dela za usposo- bitev poškodovanih javnih struktur in za utrditev površin, kjer je prišlo do plazov. Cruder se je tudi sešel z župani vseh štirih občin, da bi se z njimi domenil glede nadaljnjih po- segov za odstranitev škode. Župa- nom, ki so se pohvalno izrekli o učinkovitosti dosedanjih popravil- nih del, je tudi obljubil, da bo oseb- no posredoval pri pristojnih rimskih oblasteh, naj opustošenim krajem priskočijo finančno na pomoč.

Povpraševanje po stanovanjih v Furlaniji-Juljski krajini nad finančno razpoložljivostjo

TRST — Deželni odbornik Paolo Braidia je poročal včeraj pristojni svetovalski komisiji o stanju in perspektivah na področju stanovanjske gradnje v Furlaniji-Juljski krajini. Povpraševanje po stanovanjih je kljub demografskemu osipu živahno, kar dokazuje že dejstvo, da znaša trenutno število prošelj za stanovanje po olajšanem režimu (edilizia agevolata) 18.431: za ugoditev vsem tem prošnjam, je dejal Braidia, bi potrebovali 80 milijard lir letno, toliko denarja pa ni; pač pa je Dežela nakazala v ta namen po 10 milijard lir v letih 1993 in 1994.

Odbornik je zatem govoril o konvencionirani gradnji (edilizia con- venzionata), pri kateri da bi bil potreben strožji tehnični nadzor, o gradbenih zadrugah, ki naj bi jih kmalu podprl novi državni zakon Ferrarini-Botta, o subvencionirani gradnji (edilizia sovvenzionata), ki zadeva sedaj obnavljanje starih poslopj, in o zavodih za ljudska stano- vanja IACP, ki da jih je treba preustrojiti oziroma preoblikovati v gos- podarske ustanove na javnopravni podlagi, s čimer bi olajšali njihovo upravljanje in zboljšali njihovo učinkovitost.

Na Obali zmeraj več brezposelnih

KOPER — Bilten Obalnih sindi- katov Medium je objavil podatke o brezposelnosti v treh obalnih obči- nah. Nezaposlenih je zdaj vsega skupaj 4930 ljudi, od tega 2475 žen- sk; prvo zaposlitev išče 818 oseb, iskalcev druge zaposlitve zaradi stečaja je 1659, a med vsemi temi 1905 oseb ni dovršilo 26. leta staros- ti. Denarna nadomestila oziroma razno pomoč dobiva 2178 brezpo- selnih, stopnja relativne nezaposle- nosti pa znaša 14,1 odstotka.

Največ brezposelnih je v koprski občini (2695), ki ji sledita izolska (1124) in piranska občina (1111). Re- lativna nezaposlenost je najmanjša v koprski občini (12,4 odstotka), ne- koliko večja je v piranski (15,5 od- stotka), največja pa v izolski občini (18,5 odstotka).

Pravih vzrokov predvčerašnjega silovitega požara še niso dognali

Mercatone: 20 milijard lir škode vendar ne bo nihče ob zaposlitev kajti 1. marca odprejo nov paviljon

PALMANOVA — »Zaenkrat ne razpolagamo še z nobenim gotov- nim elementom, ki bi potrjeval, da je bil požar podtaknjen.« Tako je razložil včeraj množici časnikarev poveljnik videmskih gasilcev Amedeo Monaco v zvezi s pre- dvčerašnjim uničenjem trgovske- ga središča Mercatone Zeta v bli- žini Palmanove. Seveda pa te možnosti ne gre stoodstotno iz- ključiti, je še pripomnil včeraj dop- oldne, ko so njegovi gasilci še zmeraj odstranjevali pogorele ostanke prodajnega blaga in struktur. Sicer je po Monacovem mnenju precej težko, da bi odkrili kaj novega, kajti sledov bencina niso našli, ravno tako niso našli na kakšna odprta vrata ali kaj

podobnega, ki bi navajalo k tezi o zločinskem dejanju. Po drugi strani pa je Amedeo Monaco povedal, da je bila struktura trgovskega centra že zastarela ter kot takšna lahka vaba za ogenj in da tudi protipožarne naprave niso bile povsem v redu. Ko bodo gasilci opravili svoje, bo nastopila sodna oblast, da preveri vzroke hudega požara. Sodni preiskovalec je dal že včeraj zapečatiti pogorišče.

Gmotna škoda se suče okoli 20 milijard lir. Lastnik centra Mauri- zio Zamparini je zatrdil, da zaradi požara ne bo odpustil nobenega uslužbenca. Nasprotno, 1. marca bodo odprli novi prodajni paviljon Mercatone Casa, ki stoji le nekaj deset metrov stran od zgoralega.

ŠTUDIJSKI CENTER NEDIŽA
DRUŠTVO BENEŠKIH UMETNIKOV
ZSKD - OBČINA ŠPETER - POKRAJINA VIDEM

vabijo na

Dan slovenske kulture

Ob 18. uri SREČANJE JAVNIH UPRAVITELJEV z obmejnega območja

Ob 19. uri v Beneški galeriji odprtje razstave slikarja KLAVDIJA PALČIČA — sodeluje mešani zbor POD LIPO

Ob 20. uri na županstvu nastop tria TRUTAMORA SLOVENICA

s koncertnim programom Zvočnost slovenskih pokrajin
RECITAL TRINKOVIH PESMI v izvedbi Antonelle Bucovaz

ŠPETER, sobota, 15. februarja 1992

Do 13. marca v prostorih podružnice Tržaške kreditne banke

Slike Rudija Škocirja v Čedadu

ČEDAD — V prostorih čedajske podružnice Tržaške kreditne banke so od ponedeljka, 10. februarja, na ogled umetniška dela slovenskega slikarja Rudija Škocirja. Razstavo z naslovom "Hommage a tous les mi- neurs" (Poklon vsem rudarjem), je slovenski denarni zavod organiziral v sodelovanju z Beneško galerijo iz Špeta. Naslov razstave predstavlja rdečo nit, ki povezuje vsa likovna dela, olja, grafike in risbe Škocirja. Dela so posvečena rudarjem živega srebra v rojstni Idriji in hkrati vsem tistim, ki so morali iskati delo v rudnikih po svetu, v prvi vrsti v Belgiji. Rudi Škocir, ki je prejel številne nagrade in priznanja doma in po svetu in se je že večkrat predstavil v Benečiji, bo v čedajski banki razstavljal do 13. marca. Razstavo bo odprta po urniku poslovanja banke.

Spodletel rop v videmski banki

VIDEM — Policaji in karabinjerji so včeraj preprečili rop v videm- ski podružnici št. 3 hranilnice Cassa di Risparmio di Udine e Pordenone. Štirje moški, brez mask, a oboroženi, so pridrveli v filialo, izrekli običaj- ne grozilne besede, zaprli osebe v sanitarije, od blagajnika pa zahtevali denar. Medtem pa je nekdo sprožil alarm: orožniki in policijski agenti so nemudoma pribzeli in obkrožili hranilnico, roparji pa so skušali pobegniti skozi stranska vrata. Dvema je to uspelo, druga dva pa so aretirali. To sta 28-letni Michele Pizzo in 27-letni Calcedonio Grimaldi, oba s stalnim bivališčem v Palermu.

Deželni svetovalec Tersar (PSI):

Napočil je čas za odobritev zakona za Kras

Čas je že dozorel za takojšnje proučitev, v prvi svetovalski komisiji deželnega sveta, zakonskega osnutka, ki ga je pripravil deželni odbor glede ukrepov za zaščito in razvoj tržaškega Krasa. Tako ugotavlja načelnik socialistične svetovalske skupine v deželnem svetu Dario Tersar, ki med drugim dodaja, da je bila razprava o osnutku odložena na prošnjo deželnega odbora, ki je želel podrobneje proučiti mehanizme upravljanja predvidenih posegov, tudi v luči novega državnega normativa o krajevnih avtonomijah in pa glede definicije področij in pristojnosti Gorske skupnosti.

Obstajajo rešitve, dodaja socialistični predstavnik, ki so v skladu z državnim zakonom štev. 142 o krajevnih avtonomijah, ki si lahko zagotovijo politično oporo sil deželne in krajevnice večine in ki si lahko pridobijo konsenz vseh političnih, gospodarskih in socialnih sil. Potrebno je premostiti logiko prejudicielnih in strukturalnih opredeljevanj, da bi lahko bolje določili izredne posege, ki so resnično usmerjeni v zaščito okolja tržaškega Krasa, v valorizacijo njegovega urbanističnega in gradbenega zaklada ter v podporo kmetijskih in obrtniških dejavnosti, ki se lahko kvalificirajo in na najboljši način dopolnijo s teritorijem, ki potrebuje zaščito in spoštovanje okolja.

Ni namreč mogoče -dodaja Tersar- da se zaradi politične špekulacije in imobilizma večine izniči, in kar je še slabše, preusmeri na druga deželna področja finančna obveza, ki presega 23 milijard lir predvidenih za razvoj področja, ki je primarnega interesa za celotno tržaško skupnost. Zato je treba, nasprotno, sprejeti rešitve, ki naj določajo organ, ki bo upravljal ta ukrep in ki bo moral vsekakor obvezno in obvezujoče upoštevati mnenje pristojnih institucionalnih subjektov. V podrobnostih - zaključuje svojo izjavo socialistični deželni svetovalec Tersar - imata Tržaška občina in Kraška gorska skupnost enako dostojanstvo za določitev subjekta, ki bo imel to nalogo.

Danes popoldne ustanovni shod Demokratske lige

Jutri in v nedeljo primarne volitve Lige

Neposreden stik z volivci in pozornost uporabe sredstev: to sta poglavita temelja, na katerih bo Demokratska liga - Trst za Evropo, ki se uradno rojeva na današnji ustanovni skupščini, gradila svoje delovanje. Takoimenovane primarne volitve, ki jih Liga prireja jutri in v nedeljo, je treba torej brati kot prvi konkreten dokaz o uveljavljanju drugačnega političnega nastopanja. Na včerajšnji tiskovni konferenci, ki se je udeležil precej širok krog pobudnikov Lige, so ob predstavitvi prvih tovrstnih volitev pri nas, predvsem naglaševali nujno po zaznavnih spremembah v političnem delovanju in po resničnem upoštevanju teženj volivcev.

Z današnjim dnevom Demokratska liga - Trst za Evropo uradno stopa na politično prizorišče, jutri in v nedeljo pa jo že čaka volilna, dasi precej neobičajna preizkušnja. Najprej nekaj podrobnosti o tem drugem delu: jutri popoldne in v nedeljo zjutraj bo na celotnem območju tržaške pokrajine odprtih 12 volišč, na posebno željo pa bodo volilni sedeži odprli tudi v ponedeljek na univerzi. Sedem volišč bo v Trstu, in sicer na Borznem trgu, na Galdonijevem trgu, na Šentjakobskem trgu, v Rojanu (Trg Tra i Rivi), pri Sv. Ivanu (Trg Gioberti), na Škedenjskem trgu in na Trgu Valmaura. V okoliških občinah bodo volišča namestili na Trgu Marconi v Miljah, v Sesljanu pred kioskom-knjigarno, na Opčinah pred sedežem KD Tabor, v kulturno-sportnem centru v Zgoniku in na Boljanskem trgu za dolinsko občino. Vsi sedeži bodo odprti jutri od 15.30 do 20. ure, v nedeljo pa od 10. do 13. ure.

O čem bodo pravzaprav odločali občani, ki se bodo udeležili teh primarnih volitev? Izrekli se bodo o kandidatih za aprilске politične volitve oziroma pokazali bodo, kateri in koliko izmed predlaganih kandidatov ima širšo podporo volivcev. Pobudniki primarnih volitev bodo namreč na voliščih razobesili seznam že evidentiranih kandidatov, udeleženci volitev pa bodo na volilnico lahko napisali kakšno nepredvideno ime, s tem da lahko vsakdo izrazi največ tri preference. Za udeležbo na volitvah je potreben samo osebni dokument. Z volitev bo izšel širši izbor možnih kandidatov (20 imen), o dokončnih pa se bodo dogovorili na javni skupščini, ki bo 28. februarja.

Predstavitev in razprava o projektu Demokratska liga - Trst za Evropo pa bo osrednja tema današnjega ustanovnega občnega zbora, ki se bo v Modri dvorani Hotela Savoia Excelsior začel ob 17.30. Na njem bodo razširili odbor, izvolili jamstveni odbor, določili pravila za pristop in predstavili potek volitev. Na včerajšnji tiskovni konferenci, ki so se udeležili poslanec DSL Willer Bordon, prof. Giacomo Costa, predstavnik gibanja za demokracijo »Mreža« (Rete) Fabio Persig in Claudio Mitri, radikalka Paola Sain in zelena Antonella Caroli, pa so ponovno poudarili, da k Ligi lahko pristopi vsakdo, ki pa se s tem obveže, da bo z ostalimi člani na osnovi medsebojnega spoštovanja in zupanja skupaj prehodil kos poti. Podrobneje o ciljih Lige pa bo govor na današnjem srečanju v Hotelu Savoia. (bip)

Po včerajšnjem sklepu Trgovinske zbornice

Za teden podaljšan rok za razdeljevanje bonov



Upravičenci, ki so nameravali dvigniti bencinske bone danes, so se bili najbrž že sprijaznili z neizbežnostjo, da bodo morali kar nekaj ur potrpežljivo preždeti v dolgi vrsti pred katero od občinskih izpostav. Danes bi namreč moral biti zadnji razpoložljiv dan za dvig teh »dragocenih« listkov, s katerimi si avtomobilisti v tržaški pokrajini prihranijo lep kupček denarja, ki bi ga sicer porabili za bencin. Toda nadležne vrste, ki so se v zadnjih dneh ustvarile pred skrčenim številom občinskih izpostav, so Trgovinsko zbornico navedle, da se je v soglasju z Občino odločila za podaljšanje razdeljevanja bonov še na prihodnji teden.

Od preteklega ponedeljka (10. t.m.) se je kot znano število občinskih izpostav, v katerih so delili bone, skrčilo na pet, saj je v prvih dveh tednih razdeljevanja dvignili

lo bone že okrog 80 odstotkov upravičencev, tako da pri okencih občinskih izpostav skoraj ni bilo več dela. Razdeljevanje se je tako nadaljevalo le še v občinskih izpostavih za Vzhodni Kras, Rojan, Kolonjo, Valmauro in Staro mitnico, težave pa so se pojavile predvsem v tej zadnji, kjer so se kot beremo v tiskovni noti Trgovinske zbornice - iz tehničnih vzrokov nepričakovano pojavile nepregledno dolge vrste, ki so razdeljevalce bonov seveda spravile v nepričakovano zagato. Da bi rešili neprijetni položaj in se izognili gneči, ki bi danes verjetno dosegla vrhunec, se je Trgovinska zbornica kot rečeno odločila za podaljšanje razdeljevanja bonov (urnike objavljamo tu spodaj), občinski izpostavi za Staro mitnico v Ul. Foscolo pa bo priskočila na pomoč še izpostava za Sv. Vid.

Predsednik Zbornice Tombesi se je z včerajšnjim tiskovnim sporočilom tudi opravičil za nastalo zmešnjavo in izrazil upanje, da bo podaljšanje roka omogočilo tekočo razdelitev preostalih bonov. K temu pa bodo lahko prispevali tudi upravičenci sami, ki jih Tombesi poziva, naj pohitijo z dvigom, da se ne bi vrste spet ponovile ob zapadu podaljšane roka.

Medtem ko bo v izpostavih na ozemlju tržaške občine mogoče dvigniti bone še ves prihodnji teden, bo v okoliških občinah rok podaljšan le za še en dodatni dan razdeljevanja. Enako velja tudi za podjetja, katerih predstavniki bodo morali po bone na Trgovinsko zbornico in ne več na ACI.

Na sliki (foto Križmančič) včerajšnja vrsta pred občinsko izpostavo v Ul. Foscolo, ki je segala vse do Garibaldijevega trga.

Srečanje z bivšim predsednikom deželne vlade Biasuttijem

Za krepitev gospodarske avtonomije FJK

Zveza za trgovino, turizem in storitve je skupno z Laboratorijem za ekonomijo distribucije LED včeraj priredila v Trstu srečanje z bivšim predsednikom deželne vlade Adrianom Biasuttijem. Srečanje naj bi bilo priložnost za razmislek o dosedanjem dogajanju na Vzhodu in o perspektivah deželnega gospodarstva, pogovor pa je nujno zajel tudi probleme dnevne politike in odnose med Trstom in Vidmom.

Biasutti je začel z odgovorom na vprašanje meje med Slovenijo in Hrvaško. Njegov pogled je bil realističen, je bilo po njegovem neizbežno, da sta novonastali državi jasno začrtali svoje meje. Problem ni meja, pač pa njena propustnost, ki mora biti čimvečja.

Prav tako je bil Biasutti realist glede italijanske narodnostne skupnosti. Nujno je, da manjšini državi jamčita zaščito na najvišji ravni, utopija pa je razmišljati o neki naddržavni strukturi.

Potem ko je poudaril pomen zakonov za mejna območja, je bivši predsednik deželne vlade poudaril, da je Italija v gospodarskem sodelovanju z Vzhodom v zamudi, ker vlada doslej ni bila sposobna osvoboditi teh instrumentov iz pajčevine Evropske skupnosti. To mora biti eden od glavnih ciljev, da bo gospodarsko sodelovanje in povezovanje zaživel.

V svojem izjavljanju se je Biasutti zavzel za enotnost dežele in za okrepitev njene avtonomije, zlasti na področju prihodkov in gospodarstva. Za rešitev tega vprašanja je potrebna bitka, da bo Dežela lahko resnično in po lastni presoji razpolagala s potrebnimi finančnimi sredstvi, medtem ko so spori med Trstom in Vidmom o tem, kdo je kaj dobil, lažen problem in pesek v oči. Pri tem se je Biasutti obrazil ob socialiste, katerim je očital, da se v Trstu povezujejo z LpT, v Vidmu pa s furlanskim gibanjem in igrajo čudno vlogo.

Denarna pomoč za vzdrževanje travnikov in košnjo na Krasu

Kraška gorska skupnost je v teh dneh objavila pravilnik za dodeljevanje finančnih prispevkov za košnjo in vzdrževanje travnikov na področju KGS za petletje 1992/96 v smislu deželnega zakona 38/9.

Pravilnik določa:

1) prošnje morajo biti izpolnjene na posebnih obrazcih in predložene KGS najkasneje do 28. februarja 1992;

2) prošnjo lahko vložijo vsi kmečki proizvajalci:

a) ki neposredno vodijo kmečki obrat na območju KGS;

b) izpolnjujejo na vseh travniških površinah kmetije za dobo 5 let od datuma predstavitve prošnje (od leta 1992 do 1996) naslednje načine obdelovanja.

3) Določila za podelitev finančnih prispevkov so naslednja:

-na obdelanih travnikih je treba izvršiti naslednje agronomске posege in spoštovati naslednja določila: -prepovedana je uporaba protizajedalskih sredstev;

-uporaba mineralnih gnojil na hektar je omejena na naslednje količine: 30 kg dušika, 15 kg fosfora in 15 kg kalija;

-število goveda na hektar ne sme presegati 0,8 GVZ (glave velike živine, ki imajo več kot dve leti);

-izvesti je treba predpomladansko čiščenje travnikov;

-pokositi travnike enkrat ali večkrat z ozirom na rodovitost ruše in na predklimatske pogoje;

-opraviti vsa dela v zvezi s pride-lovanjem sena (pospravljanje in skladiščenje);

-ohraniti in čuvati drevesa in žive meje ter morebitne površine prekrите z grmičevjem;

-ohranjevati in vzdrževati vse strukture za zaščito tal in otekanje voda (na pr. kraške zidove, jarke in kraške poti);

4) Zemljišča v najemu:

prosilci, ki so najemniki so lahko deležni podpore, če veljavnost pogodbe traja vsaj pet let. V primeru, da ne obstaja najemninska pogodba bo moral prosilec dostaviti notorični akt kot dokaz dejanskega korištenja travniških površin in dobe razpoložljivosti površin (5 let).

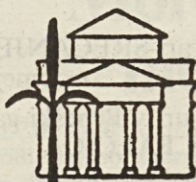
Obrazce bo izpolnjevala tudi Kmečka zveza. Kdor namerava vložiti prošnjo, mora prinesiti s seboj točne katastrske podatke (katastrska občina, št. parcele, kv. metri površine posameznih travnikov, ki jih obdelujejo in kdo je njihov lastnik. V primeru najemninske pogodbe ali druge oblike užitka pa notorični akt, iz katerega morajo izhajati za vsako parcelo katastrski podatki, osebni podatki in naslov lastnika ter doba pogodbe, ki ne sme biti nižja od 5 let. Isto velja v primeru družinskega vodenja kmetije.

Kmečka zveza obvešča člane in interese, da bo prošnje izpolnjevala v svojih uradih v Trstu ter v podružnicah na Opčinah in v Nabrežini po naslednjem urniku:

-v Nabrežini ob torkih, od 8. do 13. ure (v hišni št. 97, na trgu zraven semenarke — tel. 200-073);

-na Opčinah ob četrtkih, od 8. do 12. ure (tel. 214-465);

-v Trstu, vsak dan, od 8. do 14. ure, v četrtek pa od 8. do 12. in od 15. do 18. ure.



TRGOVINSKA ZBORNICA - TRST POSEBNA USTANOVA ZA NEOBDAVČENI BENCIN

PODALJŠAN ROK ZA RAZDELJEVANJE BENCINSKIH BONOV ZA LETO 1992

TRŽAŠKA OBČINA:

VZHODNI KRAS (Opčine) za vse, ki bi se morali zglasiti v izpostavih za Vzhodni in Zahodni Kras;

ROJAN - BARKOVLJE za vse, ki bi se morali zglasiti v izpostavi za Rojan;

KOLONJA - ŠKORKLJA za vse, ki bi se morali zglasiti v izpostavih za Kolonjo - Škorkljo, Novo mesto, Sv. Ivan;

STARA MITNICA za vse, ki bi se morali zglasiti v izpostavih za Staro mitnico, in Kjadin - Rocol;

SV. VID za vse, ki bi se morali zglasiti v izpostavih za Sv. Vid in Sv. Jakob;

VALMAURA za vse, ki bi se morali zglasiti v izpostavih za Valmauro in Škedenj od ponredelja, 17. do vključno petka 21. februarja po naslednjem urniku:

od 14.30 do 19.30

MANJŠE OBČINE:

v devinsko-nabrežinski, zgoniški in repentaborski občini bodo bone razdeljevali v **petek, 21. februarja, od 9. do 13. ure;** v miljski občini pa prav tako v **petek, 21. februarja, od 15. do 19. ure.**

PODJETJA:

Tudi podjetja bodo lahko bone dvignila še v **petek, 21. februarja, razdeljevali pa jih ne bodo na sedežu ACI; ampak na TRGOVINSKI ZBORNICI,**

od 8.30 do 11.40.

Ukrepi komisarja Ravallija predmet polemik že pred vstopom v veljavo Malokdo verjame v učinkovitost napovedanih prometnih omejitev

Kakšno bo vsakdanje življenje navadnega občana po uvedbi tako imenovanih »izmeničnih tablic«? Vprašanje vzbuja v mestu in okolici veliko zaskrbljenost, pa tudi veliko pričakovanje, da bo komisar dr. Ravalli končno objavil vse podrobnosti o ukrepu za zaježitev stopnje onesnaženosti od ogljikovega monoksida. Za sedaj je namreč še preveč neznan, začeni s datumom vstopa v veljavo omejevalnih ukrepov in z obsegom »prepovedanega« območja, da bi človek (seveda posebno tak, ki ne razpolaga z dvema avtomobiloma z liho in sodo registrsko številko) že razmišljal o tem, kako si bo organiziral življenje v novem tržaškem prometnem režimu.

Ob zavesti, da bo moral pač vsakdo nekaj žrtvovati na oltarju bolj čistega zraka, pa se postavlja še bolj pomembno vprašanje: ali bo ukrep, ki ga napoveduje komisar, res bistveno izboljšal sedanji položaj? Marsikdo meni, da ne: izkušnja je namreč pokazala, da »izmenične tablice« povzročijo zmanjšanje zasebnega avtomobilskega prometa samo za 10 do 15 odstotkov, kar je odločno premalo, da bi sedanjo zaskrbljujočo stopnjo onesnaženosti krepko potisnili navzdol. Poleg tega onesnaženost ne povzročajo samo avtomobili, pač pa tudi na primer ogrevalne naprave, za katere bi bilo treba predvideti strožje nadzorstvo. Nedavni obisk »zelenega vlaka« pa je opozoril tudi na nevzdržno akustično onesnaženje, h kateremu prispevajo levji delež prav

motorna kolesa, slednjim pa Ravallijev ukrep ne omejuje kroženja po mestu.

Skratka, neraščiščenih vprašanj in dvomov je veliko in ni verjeti, da jih bo objava podrobne vsebine napovedanih ukrepov razblinila.

Med tistimi, ki zelo odločno kritizirajo napovedane omejitvene ukrepe, so prav naravovarstveniki, se pravi tisti, ki so doslej najbolj glasno opozarjali na nevarnost onesnaženja in na nujnost sprejetja drastičnih sklepov. Predstavniki treh najbolj množičnih naravovarstvenih organizacij so se včeraj sestali s komisarjem Ravallijem in mu obširno obrazložili, zakaj menijo, da »izmenične tablice« ne bodo rešile vprašanj onesnaženja mestnega zraka. Franco Zubin za Italia nostra, Andrea Wehrenfennig za Zvezo za okolje in Dario Predonzan za WWF se zavzemajo za drugo rešitev: treba je zapreti

zasebnemu prometu široke predele mestnega centra, kot je med drugim predlagala sama tržaška KZE, a so mestni upravitelji (še pred nastopom komisarja) njen predlog zavrnili. Ob tem pa bi bili potrebni še drugi, dodatni ukrepi, ki jih naravovarstveniki podrobno naštevajo. Najprej bi si bilo treba nabaviti nove fiksne merilne naprave (saj ona na Goldonijevem trgu absolutno ne zadostuje), za kar bi se lahko poslužili finančnih sredstev (eno milijardo in 200 milijonov), ki jih je ministrstvo za okolje namenilo Pokrajini prav za ukrepe proti onesnaženju. Treba bi bilo uvesti nove »otoke« za pešce ter rezervirane vozne pasove za avtobuse, ustvariti na periferiji velika parkirišča, uvesti pasove za kolesa. Koristno pa bi bilo tudi uresničiti zamisel o tako imenovani »lahki« podzemski železnici, za kar bi lahko črpali sredstva iz novega zakona o »sistemih hitrega množičnega prevoza«.

Ceschia kandidat DSL v Vidmu?

Tržaški novinar Luciano Ceschia bo morda nosilec kandidatne liste Demokratične stranke leve za poslansko zbornico v furlansko-goriškem volilnem okrožju. Neuradna vest je prišla iz Rima, njegovo kandidaturu pa naj bi predlagal vsedržavni tajnik DSL Achille Occhetto. Furlanska DSL pa se, kot kaže, ne strinja s tem predlogom, o katerem bo tekla beseda na nocojšnjem zasedanju strankinega deželne odbora v Tržiču. Ceschia, ki živi že nekaj let v Križu, je bil svojčas glavni urednik tukajšnjega Pic-

cola in bocenskega Alto Adige, trenutno pa sodeluje s televizijskim dnevnikom TG3, za katerega vodi pregled tiska, in je član državnega vodstva svoje stranke.

O kandidaturah in o volilni kampanji je tekla beseda na sinočnjem zasedanju pokrajinskega vodstva Stranke komunistične prenoje. Že na svojem nedavnem kongresu je ta stranka javno in jasno povedala, da bo glavni kandidat za parlament dosedanji slovenski senator Stojan Spetič.

Predsednica RK Maria Pia Fanfani v Trstu Humanitarna pomoč Sloveniji in Hrvaški

Pošiljanje najnujnejših potrebščin in glavnih artiklov, ki so prebivalstvu bivše Jugoslavije potrebni za samo preživetje, se tako rekoč nadaljuje s polno paro. V to akcijo se je aktivno vključil tudi italijanski Rdeči križ, ki je pod predstvom dinamične Marie Pie Fanfani v ospredju v tem humanitarnem delovanju, ki je zaradi »nemirne« situacije v številnih predelih Evrope v žarišču tragičnih dogajanj in po svojih močeh skuša priskočiti na pomoč vsakomur, ki se nahaja v resnično težkih razmerah.

Maria Pia Fanfani se je včeraj med eno in drugo obveznostjo mudila v Trstu, kjer je na sedežu prefekture orisala delo, ki ga je v korist Hrvaške v tem obdobju opravil Rdeči križ. To humanitarno delovanje - je med drugim dejala - se nadaljuje brez postankov, ker je vojna vihra povročila veliko škodo, ki jo prebivalstvo premošča z velikimi težavami. V zadnjem konvoju pomoči, ki je od-



Predsednica italijanskega RK
Maria Pia Fanfani

potoval na Hrvaško, je bila tudi predsednica Rdečega križa. Na tiskovni konferenci je povedala, da se je srečala tudi s predsednikom Slovenije Milanom Kučanom in Hrvaške Franjom Tuđmanom.

V obe novi republiki je konvoj pomoči odpeljal prehrabne artikle, pralne praške, pokrivala, didaktične potrebščine, pediatrične antibiotike, brizgalke in katetre v skupni teži 24 stotov, kar je vse skupaj veljalo več kot pol milijarde lir. Ob povratku v Trst je Maria Pia Fanfani potrdila, da se bo ta solidarnostna akcija še nadaljevala, vendar pa bo oblika pomoči bolj »usmerjena«. Vzpostavljen je bil namreč stik z odgovornimi Rdečih križev obeh novih republik, ki bodo sprotoma obveščali o trenutnih potrebah prebivalstva. Problemi hrvaških beguncev - je še dodala - so, čeprav se mnogi vračajo na svoje domove, namreč še naprej dramatični. Enega najhujših aspektov predstavljajo osebe, med katerimi je veliko število otrok, ki se ne morejo ponovno združiti s svojimi družinami. Gre res za resnično velik problem, ki ga posebni urad v Zagrebu skuša rešiti v zelo težkih pogojih ob dejstvu, da gre za kar 34 tisoč oseb.

Večer prej je Maria Pia Fanfani govorila o solidarnosti pomoči Rdečega križa Rusiji in Litvi. Usmerila jo je predvsem bolnicam, sirotišnicam in zavodom za ostarele. V spominu so ji ostala predvsem ganljiva srečanja s prizadežimi, ki so bili presenečeni nad konkretno pomočjo in se toplo zahvalili italijanskemu narodu. Srečala se je tudi z Raiso Gorbačova, ki se je ob tej priložnosti spomnila sporočila, ki ji ga je poslala med spodletelim pučem v avgustu 1991 in kar je tudi žena odstavljenege sovjetskega premiera zabeležila v svoji zadnji knjigi.

Rdeči križ ima vsekakor v načrtu še druge podobne solidarnostne akcije. Po Hrvaški bo svojo solidarnost s konkretnimi akcijami usmeril tudi na Beograd, ponovno na Rusijo in tudi v Afriko, da bi po svojim močeh pomagal vsem tistim stvarnostim, ki so bile, žal, večkrat prepuščene same sebi in ki v teh trenutkih potrebujejo ne samo sicer vzpodbudnih besed, ampak predvsem konkretno gmotno pomoč.

Komu ali čemu je bilo namenjeno orožje ki sta ga Hrvata skušala prepeljati v Italijo?

Dve avtomatski puški kalašnikov kalibra 7,62 mm z zložitljivim kopitom, štirje šaržerji z 96 naboji in enajst ročnih bomb tipa »ananas« jugoslovanske proizvodnje: s tem z vseh vidikov eksplozivnim blagom sta pretekli petek popoldne dva hrvaška državljana skušala preko mejnega prehoda pri Škofijah priti v Italijo. Orožje, ki je bilo med drugim pripravljeno za uporabo (naboji so bili v šaržerjih, eno varovalo pri eni od bomb je bilo sneto), sta Borislav Nikolić in Milenko Šudić skrila v ozek prostor za komandno ploščo, kjer je v avtomobilih Renault 5 campus navadno nameščeno avtomobilsko dvigalo. Na včerajšnji tiskovni konferenci so finančni stražniki novinarjem povedali, da je agent odkril orožje med normalnim pregledom avtomobila; z objavo vesti pa so počakali nekaj dni, zato da bi preiskovalci lahko opravili vsaj začetno fazo svojih dolžnosti. Orožje in avtomobil, ki sta ga Nikolić in Šubić najela v Poreču, so zasegli, hrvaška državljana, ki po njihovem mnenju pripadata »znanemu političnemu gibanju, ki je bilo že osumljeno, da predstavlja skrajno krilo hrvaških patriotov« (verjetno je bil mišljen HOS), pa sta v koronejskem zaporu.

Razen tega, da sta »hrvaška patriotska ekstremista«, ki sta bila doslej nepoznana italijanski policiji in sodstvu, pa si tržaški preiskovalci zaenkrat ne znajo razložiti, zakaj sta Nikolić in Šudić prejšnji petek prihajala v Italijo. V tiskovnem sporočilu nadalje piše, da aretiranca stanujeta v Novem Gradu, vendar pa njuni osebni podatki izdajajo, da sta doma iz Bosne, kar še dodatno zapleta ugibanja o njihovih namenih.

Vsekakor sta se tridesetletna Borislav Nikolić in Milenko Šudić z najetim renaultom 5 campus ZG 688-582 prejšnji petek okoli 17. ure pripeljala na italijansko stran mejnega prehoda pri Škofijah. Pri opravljanju rutinskega pregleda je finančni stražnik opazil, da je prostor namenjen avtomobilskemu dvigalu nekoliko prepoln oziroma, da sta v njem najlonki vrečki. Otip vrečke je spodbudil natančnejši pregled, pri katerem se je izkazalo, da so v njih ročne bombe. Pod njimi je bilo avtomobilsko dvigalo, ki je ležalo na šaržerjih, na dnu pa sta bili avtomatski puški.

Odkritje orožja je seveda močno začudila stražnike, dodatno začudenje pa je izzvalo zadržanje Hrvatov, posebej enega, ki skorajda ni trenil z očesom. Kot edino razlago za potovanje v Italijo sta namreč navedla, da sta prišla po nakupih.

Ob iskanju resničnih razlogov in namenov dvojice, pa so preiskovalci tudi pred dilemo, ali ne gre za začetek »zaznavnega prihajanja orožja«. Preiskovalci zaenkrat ne izključujejo nobene hipoteze, čeprav dajejo večjo težo smeri, ki vodi k terorističnim dejavnostim. Povsem odprto vprašanje pa je seveda, ali gre za namenjeno prevažanje orožja. (bip)

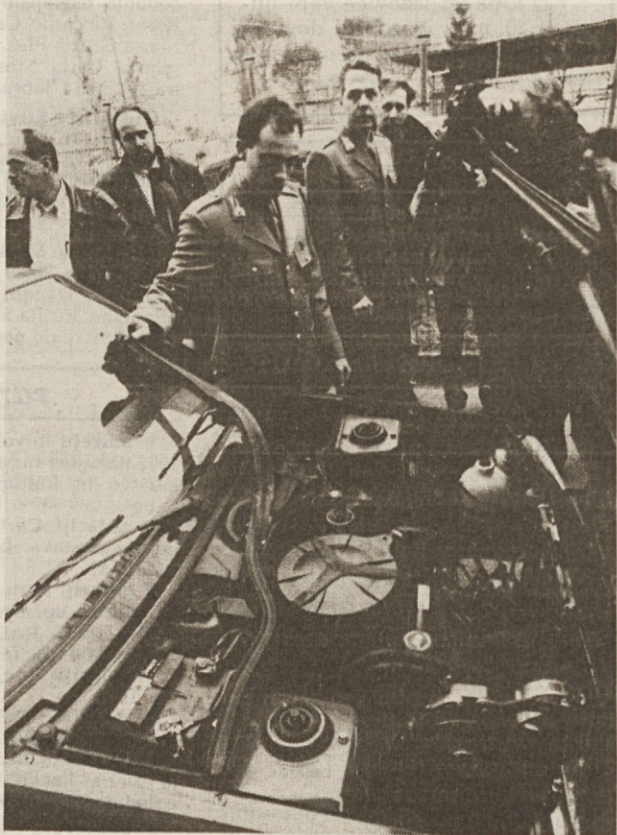
Na slikah (foto Križmančič): zgoraj Šudić, spodaj Nikolić, poleg pa finančni stražnik kaže, kje je odkril orožje.



Spet podpis konvencije med hranilnico in IACP

Tržaška hranilnica (CRT) je obnovila konvencijo z Zavodom za ljudska stanovanja (IACP), po kateri bo CRT še za dve leti opravljala blagajniške storitve za ta zavod. Konvencija je sicer v veljavi že več kot 35 let, včerajšnjo listino o njeni obnovi pa sta podpisala podpredsednik CRT Pier Giorgio Luccarini in predsednik IACP Emilio Terpin. Luccarini je v priložnostnih besedah podčrtal prav pomen dolgoletnega sodelovanja med ustanovama, ki ima za cilj čim učinkovitejše storitve za prebivalstvo, medtem ko je Terpin pristavil, da bo ta privilegirani odnos v prihodnosti gotovo pripeljal do novih oblik sodelovanja.

V okviru tečaja za vzgojiteljice, ki ga prireja Sindikat slovenske šole, bo danes, 14. in v torek 18. februarja, ob 17.30 predavala prof. Alenka Rebula Tuta o vzgojiteljevih sposobnostih za človeške stike in delo v skupini. SSŠ prosi tečajnice, da pridejo v dom Brdina na Opčinah že ob 17. uri za ureditev učnega materiala in vpisnine.



Tudi tržaška agencija UTAT na milanski turistični borzi

Tržaška turistična agencija UTAT bo na bližnji milanski turistični borzi (BIT) predstavila svoje nove programe za letošnje leto, potem ko je lansko poslovno leto zaključila z zavidljivimi rezultati: »prevozila« je 60 tisoč turistov in organizirala 750 potovanj, obseg poslovanja pa je dosegel znesek 60 milijard lir. Gre torej za turistično organizacijo, ki je v zadnjih 20 letih postala prava »industrija« terciarnega sektorja oziroma proizvajalec storitev na zavidljivo visoki ravni. Zaposluje 90 nameščenecv in ima šest sedežev, od katerih enega v tujini.

Na milanski turistični borzi se bo UTAT predstavil predvsem s svojimi perspektivami na področju proizvoda in tržišča, na katerem ga še naprej zanima srednji sloj turistov. Temu ponuja široko paleto storitev, kot npr. linijske polete za svoje »zgodovinske« turistične ponudbe, se pravi počitnice

v Evropi, Italiji in ob južnih morjih, vendar agencija ne bo zanemarila niti nekatere nelahke cilje, kot npr. na območju bivše Jugoslavije, ki ima po mnenju turističnih operaterjev kljub vsemu zagotovljen turistični razvoj.

Novinarska zbornica Furlanije-Juljske krajine žaluje skupno s prijateljem in kolegom Claudiom Cojutijem in družino ob smrti očeta

GIAN MARIE COJUTTIJA

pozornega kronista, ki je bil odraz novinarskega poklica kot spleta pustolovščine, poklicne privrženosti in moralne pokončnosti.

V Prosvetnem domu ob dnevu slovenske kulture

Jutri na Opčinah koncert petih pobratenih zborov

Jutri ob 20.30 bo v Prosvetnem domu na Opčinah 10. srečanje petih pobratenih moških pevskih zborov, ki so združeni pod geslom: "Od Korotana do Jadrana". Listino o pobratenju pevskih zborov Vres iz Prevalj, Zarja iz Trbovelj, Franc Zgonik iz Branika, Edinost iz Pliberka (ki se je kasneje preimenoval v MPZ Foltej Hartman v spominu na svoje-ga dolgoletnega dirigenta in zavednega kulturnega delavca) ter MPZ Tabor z Opčin, so podpisali predstavniki zborov 27. marca 1982 na Prevaljah. Na listini piše med drugim, da so se pevci zborov združili v prijateljstvu za slovensko pesem, za narodnost in za sožitje.

Sobotni koncert, ob okroglem jubileju desete obletnice pobratenja, bo obenem tudi praznovanje dneva slovenske kulture.

V začetku so zbori nastopali vsak s svojim programom, a naš cilj je bil, da bi vsi skupaj zapeli kot en sam zbor na samostojnem celovečernem koncertu. No, in ta cilj smo tudi dosegli. Na jutrišnjem koncertu bo vsak zbor, razen gostujočega, zapel po eno pesem, nakar bo sledil skupen nastop, kjer bodo združeni zbori, ki štejejo okoli 150 pevcev, izvajali 14 pesmi.

Pevci MPZ Tabor z Opčin smo veseli, da gostujemo letos prijatelje pevce iz Trbovelj, Branika, Prevalj in Pliberka, s katerimi se že deset let vsako leto srečamo. Ob vsakem srečanju se seveda naše vezi poglabljajo, postajajo trdnješe in pristraneje, ker nas veže slovenska beseda in velika ljubezen do slovenske pesmi. In vsako srečanje je nov izziv za naprej, ker tudi s pesmijo izpričujemo svojo prisotnost na tem koščku slovenske zemlje, pa naj jo pojemo doma, v Sloveniji ali na Koroškem in prijateljska srečanja s pevci pobratenih zborov so nam v veliko oporo, ker nam dajejo zavest, da nismo sami v tem boju za naš narodni obstanek.

»Enoten slovenski kulturni prostor ne pozna državnih meja,« je bilo geslo, ki ga je bilo velikokrat slišati v svečanih govorih. Pevci smo od vedno tako mislili in smo prvi iskali stike s pevci čez mejo, ker smo trdno verjeli, da je to edina pravilna pot za uresničitev te tako svetle ideje. Zato z veliko zaskrbljenostjo gledamo, kar se dogaja okrog nas, ko se obujajo strahovi iz

preteklosti in se oživlja nestrpnost. Čudno se sliši, da se mi, v času tako vrtoglavih sprememb in velike demokratizacije, čutimo paradoksalno še bolj ogrožene. In prav zaradi tega potrebujemo še tesnejših stikov in še večjo medsebojno vzajemnost.

Naj bo koncert pobratenih pevskih zborov dostojen doprinos k praznovanju kulturnega praznika slovenskega naroda, ki so ga prav letos v Sloveniji povzdignili na državni praznik.

Koncert bomo zaključili z Vrabčevim Zdravljico in se bomo tako spomnili tudi pred kratkim velikega primorskega skladatelja in prijatelja Ubalda Vrabca.

Prijateljem pevcev pobratenih zborov izrekamo iskreno dobrodošlico z željo, da bi se med nami dobro počutili in da bi se razšli, obogateni še z enim pevskim doživetjem, ker nam vsem slovenska pesem ni prazna beseda in kot pred petimi leti jim še vedno kličemo: s pesmijo naprej!

A. ŠKERLAVAJ

Jutri v Bazovici srečanje z domačinom D. Križmančičem

Spomin na našega največjega pesnika Prešerna je prilika za srečanje in spoznanje, vendar ni nujno, da mora biti ta trenutek strogo vezan na pesnikovo poezijo, saj se poezija izraža na veliko načinov, ne samo z verzi. KD Lipa iz Bazovice pripravlja srečanje z domačinom Damjanom Križmančičem, ki nam bo prikazal poezijo narave v diapozitivih: cvetje, drevesa, voda, kamen in živali. Vsa narava s svojimi barvami, odtenki, otočnostjo, veseljem in vitalnostjo. Vse te nijanse se bodo zvrstile na platnu in obogatile prisotne s čudovitimi občutki. Na večeru bo sodelovala tudi osnovna šola Primož Trubar iz Bazovice ter člani Mladinskega krožka.

KD Lipa iz Bazovice vabi jutri ob 20. uri v Bazovski dom na prijetno srečanje z našo mladino.

včeraj - danes

Danes, PETEK, 14. februarja 1992
VALENTIN

Sonce vzide ob 7.10 in zatone ob 17.29 - Dolžina dneva 10.19 - Luna vzide ob 12.48 in zatone ob 4.04.

Jutri, SOBOTA, 15. februarja 1992
JORDAN

PLIMOVANJE DANES: ob 0.31 najnižja -1 cm, ob 6.11 najvišja 32 cm, ob 13.22 najnižja -49 cm, ob 20.11 najvišja 28 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 8 stopinj, zračni tlak 1018,4 mb pada, brezvetrie, vlaga 89-odstotna, nebo oblačno s slabo vidljivostjo, morje mirno, temperatura morja 7,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Michele Trento, Daniele Persoglio, Michele Perich, Giulia Finocchiaro, Luca Facchinetti, Lucia Pellegriano.

UMRLI SO: 83-letna Lidia Bearsi, 75-letna Cecilia Merlak, 79-letni Giordano Hervato, 73-letna Zita Saina, 49-letni Guido Giani, 75-letni Antonio Devita, 39-letna Gabriella Angelomé, 69-letna Nevla Bussi por. Sestan, 86-letna Bianca Irge vd. Serio, 49-letni Giuseppe Peschchera, 78-letni Giordano Giordani, 94-letna Maria Pizzarello, 76-letna Maria Pia Gabrielli vd. Gabrielli.

SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 10.

do nedelje, 16. februarja 1992

Normalen urnik lekarn:

8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10, Mazzinijev dvorec 1 (Milje).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10, Ul. Dante 7, Mazzinijev dvorec 1 (Milje).

PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 (tel. 630213).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL

NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

razne prireditve

Amaterski oder »Jaka Štoka« Prosek—Kontovel priredi jutri, 15. t.m., ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku »Dan slovenske kulture«. Sodeluje ŽPZ Prosek—Kontovel, gostuje dramska skupina KD Kraški dom z igro KDO JE KRIV avtorice Stane Milič—Lazar, režija Drago Gorup. Toplo vabljeni.

PD Mačkolje vabi v nedeljo, 16. t.m., ob 16. uri v srenjsko hišo v Mačkoljah, ob proslavi dneva kulture na predstavitev knjige domačinke Ljube Smotlak »SPREHODI PO TRSTU«

SKD Tabor—Optine — Jutri, 15.t.m., ob 20.30 koncert »OD KOROTANA DO JADRANA« in govor Paola Fonde v počastitev dneva slovenske kulture. Sodelujejo moški pevski zbori: ZARJA — Trbovlje, VRES — Prevalje, F. ZGONIK — Branik, F. HARTMAN — Pliberk in TABOR — Optine. Vezno besedilo K. Filipovič. Vabljeni.

PD Kolonkovec — Ženjan, Dom J. Ukmar, KD I. Grbec priredijo Dan slovenske kulture jutri, 15. t.m., ob 20. uri, Škedenjska ul. 124. Priložnostna beseda Marij Čuk. Vabljeni.

KD Kraški dom vabi na počastitev Dneva slovenske kulture v nedeljo, 16. t.m., ob 17. uri v Kulturnem domu na Colu. Nastopala bosta Sergej Verž in Boris Kobal s satirnim delom VRANE DRUŽILO SE RADE.

Slovenski kulturni klub — Ul. Donizetti 3 vabi jutri, 15. t.m., ob 19. uri na koncert priznanega in priljubljenega kantavtorja ADIA SMOLARJA. Vabljeni vsi, ki jim je všeč dobra slovenska lahka glasba.

Spomin na Prešerna priložnost za srečanje: jutri, 15.t.m., ob 20. uri v Bazovskem domu. Misli, slike in glasba s sodelovanjem učencev osnovne šole »P. Trubar«, Damjana Križmančiča in članov Mladinskega krožka. Vabi SKD Lipa iz Bazovice.

Učenci in učiteljstvo osnovne šole na Proseku vabijo na PREŠERNOVO PROSLAVO jutri, 15.t.m., ob 11. uri v Kulturni dom na Proseku.

Mladinski dom Boljunec vabi na glasbeni večer ob Dnevu slovenske kulture v nedeljo, 16. t.m., ob 18. uri v mladinskem domu. Nastopajo mladi glasbeniki s pevcem Aldom Žerjalom. Uvodno besedo bo dal dr. Aldo Stefančič.

Fantje izpod Grmade, dekliski zbor Devin in otroški zbor Ladijca vabijo ob Dnevu slovenske kulture na »SLOVENSKI VEČER V DEVINU«, ki bo na sedežu zborov v nedeljo, 16. t.m., ob 17. uri.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

ROMANTIČNE DUŠE

Režija Vinko Möderndorfer

Premiera

danes, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

ABONMA RED A

gledališča

SSG - Kulturni dom
Danes, 14. t. m., ob 20.30 premiera Cankarjeve drame ROMANTIČNE DUŠE v režiji Vinka Möderndorferja. Abonma RED A.

Ponovitve: jutri, 15. t. m., ob 20.30 - Abonma RED B; v nedeljo, 16. t. m., ob 16. uri - Abonma RED C; v sredo, 19. t. m., ob 20.30 - Abonma RED D; v četrtek, 20. t. m., ob 20.30 - Abonma RED E; v petek, 21. t. m., ob 16. uri - Abonma RED I; v soboto, 22. t. m., ob 20.30 - Abonma RED F in v nedeljo, 23. t. m., ob 16. uri - Abonma RED G.

Gledališče ROSSETTI

Nocoj ob 20.30 bo na sporedu ponovitev predstave ČUDEŽNO JABOLKO Nicholsona v režiji Giancarla Sbragie. V abonmaju odrezek št. 4B. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Jutri ponovitev ob 20.30.

Gledališče VERDI

Opera in baletna sezona 1991/92
Jutri, 15. t. m., ob 16. uri (red S) ODPADE predstava MOJSTRI PEVCI IZ NÜRNBERGA R. Wagnerja zaradi stavke. Dirigent Michael Luigi, režija Stefano Vizioli. Prodaja vstopnic pri blagajni po običajnem urniku.

Ponovitev v torek, 18. t. m., ob 19. uri za red H.

Vodstvo gledališča obvešča, da se bodo predstave začele točno ob 19. uri, popoldanske pa ob 15.30, razen sobotne predstave (za red S), ki se bo začela ob 16. uri. Priporočamo točnost, ker bo po pričetku predstave vhod v dvorano gledalcem prepovedan in bodo morali počakati do odmore. Predstava traja 4 ure in 55 minut (vključno z odmorom).

Danes, 14. t. m., ob 20. uri (red A) premierska predstava opere IL CAMPIELLO. Režija Paolo Trevisi, dirigent Nikša Barezza.

Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča.

La Contrada - Gledališče Cristallo

Ob 15. do 23. februarja bo na sporedu Pirandellovo delo IL GIOCO DELLE PARTI. Režija Beppe Navello.

La Contrada - Predstave za otroke

Danes ob 10. uri bo na sporedu pravljica Francesca Macedonia E TUTTO PER UNA ROSA. Režija Francesco Macedonia, nastopajo Paola Bonesi, Patrizia Borul, Riccardo Canali, Adriano Giraldi, Maria Grazia Plos. Izvirna glasbena premijava Carla Moserja. Ponovitve bodo trajale do 14. februarja.

Gledališče Silvio Pellico

Danes, 14. t. m., ob 20.30 bodo v gledališču v Ul. Ananjin ponovili komedijo Brune Brosolo UNA CORSA AL BURLO v izvedbi gledališke skupine I Grembani. Predstave si bodo sledile do 16. t. m.

Gledališče Miela

Danes ob 20.30 bo na sporedu LISISTRATA v izvedbi gledališke skupine Il Luminico. Režija Sidonia Santin Socal. Ponovitve do nedelje, 16. t. m.

razstave

V muzeju Revoltella bo do 30. marca 1992 na ogled razstava "Mito sottile - Slikarstvo in kultura v mestu Sveva in Sabe".

V galeriji Cartesius bo do 20. t. m. odprta razstava slikarke ALICE PSACAROPULO.

V galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A je na ogled razstava slikark OLGE in TATIANE RADTCHENKO. Razstava bo trajala do 29. februarja.

V galeriji Fine Art v Ul. della Guardia 16 je do 17. t. m. na ogled razstava slikarke ANGIOLE GATTI.

V galeriji Rettori Tribbio bodo jutri, 15. t. m., ob 18. uri odprli razstavo slikarja Nella Pacchietta. Razstava bo na ogled do 28. t. m. po običajnem urniku.

V galeriji Florjan v Ljubljani - Gornji trg 24, je odprta prodajna razstava slikarja Mersade Berberja (slike iz obdobja 1971/91). Galerija je odprta vsak dan od 11. do 13. ure in popoldne od 17. do 19. ure, v soboto od 11. do 13. ure.

izleti

Treking v Jemen — aprila 1992. Interesenti naj se javijo po 19. uri na tel. št. 574807.

prispevki

Ob vplačanju članarine daruje Albina Cappel 5.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Ob 15. obletnici smrti dragega očeta darujejo Drejc, Antek in Manica 150.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

Ob 6. obletnici smrti Livia Vörusa (Micio) daruje sin Willy z družino 50.000 lir za VZPI-ANPI Prosek-Kontovel. V isti namen daruje snaha Laura 30.000 lir.

V spomin na gospo Marijo Coccoli daruje teta Eda in Giulio 50.000 lir za CPZ Sv. Jerneja - Optine.

V spomin na Sabino Oblak daruje Marta Godina 15.000 lir za Dom J. Ukmarja.

KD ROVTE — KOLONKOVEC

Ul. Monte Sernio 27
vabi jutri, 15. t.m., ob 20. uri na proslavo

DNEVA SLOVENSKE KULTURE

Gostuje PD DOMOVINA iz Ospa z veseloigro »VOZEL«. Pri-ložnostni govor: Marta Ivašič.

razna obvestila

VI. zimske igre Sklada »Mitja Čuk« vsodelovanju s SK Devinbodo v nedeljo, 16. februarja 1992 v Žabnicah. Prijave za avtobusni izlet in tudi samo za kosilo v uradu Sklada, Narodna ul. 126 še danes od 8.30 do 12.30. Informacije po telefonu 212289.

PD Mačkolje vabi na otvoritev razstave del Bogomile Doljak z naslovom »LES in GLADEŽ« v srenjski hiši v Mačkoljah jutri, 14. t.m., ob 19.30. Umetnico bo predstavila književnica Irena Žerjal. Urnik: v soboto, ponedeljek in torek od 10. do 12. in od 15. do 20. ure; v nedeljo pa od 11. do 13. in od 15. do 20. ure.

Društvo slovenskih izobražencev v Trsu vabi v ponedeljek, 17. t.m., ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, Ul. Donizetti 3 na predstavitev publikacije »SPREHODI PO TRSTU«, ki jo je napisala Ljuba Smotlak. Bogato ilustriran vodnik po Trstu, ki ga je izdala mladinska revija Pastirček, bo predstavil Marjan Markežič.

SKD Barkovlje, Ul. Ceretto 12, prireja turnir v kartah (briškola, treset, remi) v nedeljo, 23. t.m. s pričetkom ob 15. uri. Vpisovanje in informacije telefon 363452 v jutranjih in popoldanskih urah.

Pašniška zadruga v Bazovici obvešča

člane in nečlane, ki so se vpisali za se-

čno drv pri Pisnerjevi dolinci in sicer

pod hribom Kokoš, da bo nocoj, ob 20.30

v Bazovskem domu, žrebanje posamez-

nih števil. Kdor se misli odpovedati naj

pravočasno obvesti odbor. Vnaprej se za-

hvaljujemo za vaš odziv. Odbor.

SKD Tabor—Optine. V petek, 21. t.m.,

ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem

sključanju, se bo vršil 24. redni občni

zbor. Člani vabljeni k polnoštevilni ude-

ležbi.

šolske vesti

Jutri, 15.t.m., ob 10.30, bomo na učiteljsku in pedagoškem liceju »A.M. Slomšek« obhajali praznik Slovenske kulture. Častni gost bo pesnik Boris Pangerc. Vabljeni starši in prijatelji mladine.

kino

ARISTON - Dvorana rezervirana. Jutri 15.00, 21.40 J.F.K. - Un caso ancora aperto, r. Oliver Stone, i. Kevin Costner.

EXCELSIOR - 16.30, 22.15 La famiglia Adams, i. Angelica Huston, Christopher Lloyd.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 22.15 Hot Shots.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Un medico, un uomo, i. William Hurt.

NAZIONALE II - 16.15, 22.15 Strade violente.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 Night's girls - Perversioni bestiali, □□

NAZIONALE IV - 16.45, 22.20 Prova schiavante, r. Wolfgang Petersen, i. Tom Berenger.

GRATTACIELO - 17.30, 22.15 Maledetto il giorno che l'ho incontrato, i. Carlo Verdone.

MIGNON - 16.00, 22.15 A proposito di Henry, r. Mike Nichols, i. Harrison Ford, Annette Bening.

EDEN - 15.30, 22.15 Ramba la bella e la bestia, porn., □□

CAPITOL - 14.30, 22.00 Robin Hood il principe dei ladri, i. Kevin Costner.

LUMIERE - 17.45, 22.15 Billy Bathgate, i. Dustin Hoffman.

ALCIONE - 17.30, 22.00 Lanterne rosse, r. Zhang Yimou.

RADIO - 15.30, 21.30 Olinka una bestia in calore, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

menjalnica

13. 2. 1992

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1204,20	1145.—
Nemška marka	751,51	742.—
Francoski frank	220,61	218.—
Holandski florint ...	667,74	660.—
Belgijski frank	36,501	35,50
Funt sterling	2158.—	2130.—
Irski sterling	2004,80	1980.—
Danska krona	193,93	191.—
Grška dragma	6,50	6.—
Kanadski dolar	1018,30	970.—
Japonski jen	9,467	9,20

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	837,85	830.—
Avstrijski šiling	106,81	105.—
Norveška krona	191,58	188.—
Švedska krona	207.—	203.—
Portugalski eskudo .	8,727	8.—
Španska peseta	11,942	11,30
Avstralski dolar	919,25	840.—
Jugoslov. dinar	—	6,50
ECU	1535,55	—
Slovenski tolar	—	14,50
Hrvaški dinar	—	12.—

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedez 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

Nova laserska plošča v seriji Slovenski solisti Cveto Kobal in Hinko Haas na res visoki izvajalski ravni

V seriji Slovenski solisti je pri glasbenem založništvu Helidon v Ljubljani izšla laserska plošča flavtista Cveta Kobala (na sliki) in pianista Hinka Haasa. Spored, ki sta ga sestavila z deli dveh sodobnih slovenskih skladateljev - Štirje glasbeni verzi Vilka Ukmarja in Tantadrujeve želje za flavto solo Alda Kumarja - in s tremi skladbami iz svetovne literature iz prvih desetletij tega stoletja - Ballade Franka Martina, Joueurs de Flute Alberta Rousse-la, Sonata Bohuslava Martinuja -, sta v studiju RTV Slovenija v Ljubljani posnela tonsko mojster Dare Novak z asistentom Andrejem Semoličem in producent Dečo Žgur. Duo Kobal-Haas ni redok gost koncertnih odrov. Zato poznamo dobro njegove izvajalske kakovosti, kakor tudi oba umetnika: kot posameznika tudi v raznih drugih povezavah, duo pa s pogostih samostojnih nastopov. Oba smo spremljali v njunem razvoju in dosežkih - do tega trenutka, ko sta na tej plošči dokumentirala s tonsko neoporečnimi posnetki svojo visoko spretnostno, ritmično precizno, skladno in sproščeno tekočo igro, ki že sama po sebi odraža izjemne sposobnosti in znanje obeh izvajalcev. Kot poustvarjalca odsevata prvinso dojemljivost muzikalnih vrednot in iztanjšano občutje konsentnega oblikovanja. Plastično se razvijajoče interpretiranje, ki se odziva iz dveh polnokrvnih muzikov, deluje v svoji doživljajski napetosti izredno sugestivno v vseh skladbah. Posebno moram poudariti skrb, ki sta jo posvetila domačima skladateljema, katerih deli sta tako po njunih vrednotah kakor po svojih poustvarjalnih kakovostih dvignila na visoko umetniško raven. Pri tem naj še dodam, da sodi Kumarjeva Tantadrujeve želje po strnjeni podobi, po svoji privlačni napetosti in prepričljivosti med enkratne poustvaritve. Zanimivo je, da se je to dogodilo prav v studiju, za kar gre priznanje vsekakor tudi producentu in tonskemu mojstru, ki sta po svoji profesionalnosti in



muzikalnem občutju ustvarila pogoje za to, kar velja tudi za vse ostale posnetke - za odmerjeno prostornost in ohranitev barvne značilnosti obeh instrumentov ter vzdrževanje tonskega ravnovesja le-teh. Tako kot glasbenika potrjujejo visoko raven komorne reprodukcije, tako kaže učinkovit dosežek tudi snemalna produkcija.

IVAN SILIČ

Drobci norosti ali ciklus redkih filmov v gledališču Miela

V gledališču Miela se bo v ponedeljek začel nov filmski pregled, ki ga je zasnovala La Cappella Underground z naslovom Drobci norosti (Schegge di follia): pregled filmov, ki niso nikoli dospeli do Trsta, ali takih, ki so jih projicirali le za kak dan. Naslov tudi ni izbran naključno, ker bo pregled zajemal filme o naši vsakdanji norosti, o prekrških in hudodelstvih, ki jih vsakdo skrbno skriva ali ki bi jih vsak trenutek lahko zagrešil, o vedno labilni meji med stvarnostjo in prividi. Uradna kritika prepogosto spregleda taka dela. Ciklusu Drobci norosti bo sledil načrt Cyberdrome o novi znanstveni fantastiki, ki se pojavlja ob zaključku tisočletja.

Projekcije v dvorani B gledališča Miela bodo na razpolago izključno članom krožkov La Cappella Underground in Bonawentura. Na ogled bodo izjemno redki filmi, med katerimi velja našteti vsaj sledeče: Spartacus, umetnina Stanleya Kubricka v restavrirani verziji; Cape Fear v prvi verziji z Gregoryjem Peckom in Robertom Mitchumom, vključno s scenami, ki so bile v Italiji cenzurirane; poetična umetnina Orfeo negro; Pat Garrett and Billy The Kid v originalni montaži režiserja Sama Peckinpaha; posasmezni večeri bodo posvečeni Johnu Watersu, Johnu Belushiju, William S. Burroughsu ob novem Cronenbergovem filmu Il pasto nudo.

Februarja bosta na ogled filma: — v ponedeljek, 17. 2., in sredo, 19. 2.: Crocevia della morte (Miller's Crossing), 1990, r. Joel Cohen, i. Gabriel Byrne, Albert Finney; — v sredo, 26. 2.: L'angoscia (Angustia), 1987, r. Bigas Luna, i. Zeld Rubinstein, Michael Lerner. Koledar osmih projekcij za marec in april bomo objavili naknadno.

kulturne prireditve

KULTURNI CENTER SREČKA KOSOVELA

(Kulturni dom Sežana)

V soboto, 15. 2., ob 10. uri: filmska matineja Beli očejak (mlad., ZDA).

V ponedeljek, 17. 2., ob 9.30 in 10.30: lutkovna predstava Fid'l Fad'l, gostovanje lutkovne skupine Tri iz Kranja.

V torek, 18. 2., ob 20. uri: film Srečanje z Venero (Fr. 1991, r. Istvan Szabo, i. Glenn Close).

V sredo, 19. 2., ob 9. uri, 10.30 in 11.30: otroška predstava Mavrica (V. Schmidt) z gledališčem Pengov iz Ljubljane.

V četrtek, 20. 2., ob 20. uri: film Teracota bojevnik (Hong Kong).

V soboto, 22. 2., ob 10. uri: filmska matineja Poročna ogrlica (fant., ZDA).

V ponedeljek, 24. 2., ob 14. uri: gledališka predstava O, krasni dnevi (Samuel Beckett), gostovanje PDG Nova Gorica.

V torek, 25. 2., ob 17. in 20. uri: film Terminator 2 (fant., ZDA 1991, r. James Cameron, i. Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton).

V sredo, 26. 2., ob 20. uri: film Terminator 2 (fant., ZDA 1991, r. James Cameron).

V četrtek, 27. 2., ob 20. uri: film Ljubim te do smrti (ZDA 1991, r. Joel Schumacher, i. Julia Roberts, Campbell Scott).

V petek, 28. 2., ob 18. uri: otvoritev razstave Antona Repnika, nato večer z igralko Jerico Mrzel.

V soboto, 29. 2., ob 10. uri: filmska matineja Moj prijatelj Bingo (mlad., ZDA).

AVDITORIJ PORTOROŽ

V soboto, 15. 2., ob 16. uri: otroška igrlica Pravljica o carju Saltanu (Puškin), rež. Edita Frančeskin, z gledališko skupino VALA. (ZKO Koper).

V soboto, 15. 2., ob 20.30: Večer z gostoma - tržaškim pisateljem in Prešernovim nagajencem Borisom Pahorjem ter koprskim pisateljem in nagajencem Prešernovega sklada Marjanom Tomšičem. Večer bo s prijetnimi ljudskimi vižami in pesmimi popestrila glasbena skupina Trinajsto prase.

NOVA GORICA

Kulturni dom

Nocoj, 14. 2., ob 20.15: Večer z oktetom Vrtnica ob 10-letnici delovanja, umetniški vodja Alenka Saksida. Ob svoji obletnici je oktet izdal tudi svojo prvo kaseto Večer je, ljubica s pesmimi skladateljev Ipavcev in ljubezenskimi motivi raznih narodov. Gosta večera bosta Klapa Kali z otoka Ugljana (umetniški vodja Marinko Rušev, repertoar dalmatinskih ljudskih pesmi) in Tržaški oktet (umetniški vodja Aleksandra Pertot).

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 6.55 Aktualno: Unomattina 10.05 Gospodarstvo 10.25 Nan.: Guglielmo Tell 11.00 Kratke vesti iz Milana 11.05 Dok.: Africa, sii te stesa, sledi vreme 12.00 Variete: Piacere Raiuno, vmes kratke vesti 13.30 Dnevnik - tri minute 14.00 Variete: Piacere Raiuno 14.30 Otroški varjete 15.00 Dokumenti: Mozart - Potovanje v Italijo 16.00 Mladinski variete: Big! 17.35 Odprti prostor 17.55 Danes v Parlamentu 18.00 Kratke vesti 18.05 Occhio al biglietto 18.30 Aktualno: Ora di punta 19.35 Aktualno: Una storia 19.50 Vreme in dnevnik 20.40 Nanizanka: Il vigile urbano - Dove sta Zazà (i. Lino Banfi) 21.40 Aktualno: Borsavalori 23.00 Dnevnik 23.15 Glasba: Musica è 24.00 Dnevnik in vreme 0.30 Danes v Parlamentu 0.40 Rubrika opolnoči 1.00 Dok.: Avstralija 1.30 Film: Arizona campo 4 (dram., ZDA 1978) 3.15 Nočni spored	RAI 2 7.00 Nanizanke in risanke 8.45 Ne samo o kmetijstvu 9.00 Dok. DSE: Campus 10.00 Film: La signora senza camelie (dram., It. 1953) 11.50 Kratke vesti 11.55 Variete: I fatti vostri 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.20 Rubriki o gospodarstvu in medicini, nato vreme 13.50 Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara 15.35 Rubrika o lepoti, Kronika v živo in Diogenes 17.15 Tednik o ženski problematiki in kratke vesti 17.30 Iz Parlamenta 17.35 Rubrika o košarki 17.55 Glasba: Rock café 18.05 Dnevnik in šport 18.20 Nanizanka: Miami Vice 19.10 Nadaljevanka: Beautiful 19.45 Dnevnik in šport 20.30 Film: Il banchiere (krim., ZDA 1990, r. W. Webb, i. Robert Forster) 22.15 Nanizanka: Il commissario Corso 23.15 Aktualno: Pegaz 23.55 Vesti, vreme, horoskop 0.05 Glasba: Rock café 0.10 Filmske novice 0.20 Dok.: Buster Keaton 1.25 Nočni spored	RAI 3 9.50 Zimske olimpijske igre: ženski biatlon (3 x 7,5) 12.00 Krožek ob 12 12.05 Vesti iz Milana 14.00 Deželne vesti 14.30 Popoldanski dnevnik 14.45 Dok.: Mladi v demokratični Italiji 1943-1962, 15.15 Ambientevivo 15.45 IP v rokometu 16.30 ZOI: skoki 120 m 17.00 Popoldan na 3. mreži 17.30 Dnevnik - On the road 17.45 Pregled tujega tiska in televizijskih oddaj 18.00 Dok. oddaja: Geo 18.40 Rubrika o zimski olimpijadi in vreme 19.00 Dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Varieteja: Piero Chiambretti - Il portafoglio, 20.05 Blob 20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato 20.30 Aktualno: Chi l'ha visto? (vodita Alessandra Graziottini, L. Di Mayo) 22.30 Dnevnik ob 22.30 22.45 Film: Il cielo può attendere (kom., ZDA 1943, r. Ernst Lubitsch) 0.40 Dnevnik in vreme 1.05 Variete: Fuori orario	TV Slovenija 1 9.10 Video strani 9.20 Spored za otroke: nan. Legende sveta, 9.45 Pravljice iz lutkarjevega vozička, 10.15 Pridi moj mili Ariel (M. Mihelič, 4. del) 10.40 Euroritem (36. odd.) 11.00 Tednik (pon.) 12.00 Poročila 15.45 Napovednik 15.50 Gospodarska oddaja 16.20 Videomeh (pon.) 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Slovenska kronika 17.20 Kontaktna oddaja za mladostnike: Tok Tok 19.10 Risanke in Napovednik 19.30 Dnevnik, vreme, šport 19.55 Forum 20.15 Nad.: Karkoli drugega bi bilo pohlepno 21.10 Oči kritike 22.00 Dnevnik, vreme in šport 22.30 Napovednik 22.35 Sova, vmes nanizanka Pri Huxtablovih, nad. Mož z imenom Sokol in film Bo res prišlo kdaj jutro? (dram., ZDA 1983, r. Fielder Cook, i. Susan Blakely, Lee Grant) 2.00 Video strani	TV Koper 13.00 Nadaljevanki: Rayanovi, 13.20 Amandoti 14.00 Vzgojna oddaja RAI 16.00 TV Novice - Oresedici 16.10 Otroški program, vmes risanke Superbook 16.30 Glas. oddaja: Juke box 18.30 Studio 2 18.50 Odprta meja 19.00 TV dnevnik Vsedanes 19.25 Nadaljevanki: Rayanovi, 19.45 Amandoti 20.30 Razvedrilni program v živo: Bella TV 22.00 TV dnevnik 22.10 Aktualno: Globus 22.40 Vzgojna oddaja RAI	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Halo, dober dan! Tu 362875; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Damir Feigel in njegovi kratki spisi; 11.50 Melodije; 12.00 Indija Koromandija; 12.20 Lahka glasba; 12.40 Naša pesem: MPZ Slava Klavara iz Maribora; 12.50 Orkestri; 13.25 Narodnozabavna glasba; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Pravljice...; 14.30 Krajevne stvarnosti; 15.00 Zvočne kulise; 15.30 Portreti in srečanja; 15.45 Orkestri; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Kulturni dogodki; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek sporedov.
RADIO SLOVENIJA 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.00 Radio Ga-Ga; 8.15 Obvestila; 8.30 Dnevnikov odmevi; 10.30 Pregled tiska; 10.45 Spot; 11.05 Petkovo srečanje; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslovne informacije; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Radijska tribuna; 17.05 Studio ob 17.00; 18.30 Ekološki kotiček; 19.45 Lahko noč, otroci!; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.00 Literarni nokturno; 23.15 Glasba.					
RADIO KOPER (slovenski program) 7.30, 14.30, Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.45 Kulturni servis; 8.00 Prenos RS; 10.35 Prenos Vala 202; 13.15 Mladi val Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 JS Digital Klasika; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos RS; 23.00 Nočni program.					
CANALE 5 7.00 Aktualno: Na prvi strani 8.30 Nan.: Arnold, 9.00 Alice 9.35 Film: Mezzanotte a San Francisco (krim., ZDA 1957, r. Joseph Pevney, i. Tony Curtis, M. Pavan) 11.50 Kviz: Il pranzo è servito (vodi Claudio Lippi) 12.40 Variete: Non è la RAI 13.00 Dnevnik TG 5 14.30 Aktualno: Forum (vodi Rita Dalla Chiesa), 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone 16.00 Otroški variete 18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto, 19.00 La ruota della fortuna (vodi Mike Bongiorno) 20.00 Dnevnik TG 5 20.25 Variete: Striscia la notizia 20.40 Nanizanka: Big Man - 395 dollari l'oncia (i. Bud Spencer) 21.40 Variete: Bellezze sulla neve (vodita Claudio Lippi, Sabrina Salerno) 23.25 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5 1.15 Striscia la notizia 1.30 Nanizanke non stop	RETE 4 8.00 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.25 La mia piccola solitudine, 9.00 La valle dei pini, 9.35 Una donna in vendita 10.30 Kviz: Cari genitori, vmes (10.55) TG 4 vesti 11.45 Nad.: Stellina 12.20 Otroški variete 13.30 TG 4 vesti 13.40 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti) 13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.45 Señora, 15.15 Vendetta di una donna, 15.45 Tu sei il mio destino, 16.20 Cristal, 17.20 Febbre d'amore 17.50 TG 4 vesti 18.00 Variete: C'eravamo tanto amati 18.30 Kviz: Gioco delle coppie 19.05 Rubrika o lepoti 19.10 Nad.: Dottor Chamberlain, 19.30 Primavera 20.30 Nadaljevanka: Manuela 22.30 Variete: Buonasera (vodi Amanda Lear) 23.30 Film: Buongiorno, Miss Dove (kom., ZDA 1955, r. Henry Koster, i. Jennifer Jones, Robert Stack) 1.30 Nočni spored	ITALIA 1 6.30 Odprti studio 7.00 Otroška oddaja 8.30 Odprti studio 9.05 Nan.: SuperVicky - Harriet colpisce ancora, 9.30 Chips - Il terrore del gokart, 10.30 Magnum P.I. 11.30 Odprti studio 11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi Gianfranco Funari) 14.00 Odprti studio 14.30 Variete: Mondo Gabibbo 15.00 Nanizanke: La bella e la bestia - Musica da camera, 16.00 Magnum P.I. - Il segreto della caverna, 17.00 A-Team - Banda di Charlie, 18.00 MacGyver - Due arzille vecchiette 19.00 Odprti studio 19.30 Studio sport 19.35 Kviz: Il gioco dei 9 (vodi Gerry Scotti) 20.30 Film: Roxanne (kom., ZDA 1987, r. Fred Schepisi, i. Steve Martin, Daryl Hannah) 22.40 Aktualno: L'istruttoria (vodi Giuliano Ferrara) 0.40 Odprti studio in šport 1.15 Nočni spored	ODEON 13.00 Risanke 15.30 Nadaljevanka: Happy end (i. José Wilker) 16.30 Film: La taverna dei sette peccati (pust., ZDA 1940, r. Tay Garnett, i. Marlene Dietrich, John Wayne) 18.00 Nad.: Rosa selvaggia (i. Veronica Castro) 19.30 Risanke 20.00 Nanizanka: Le rocambolesche avventure di Robin Hood 20.30 Film: Il trucco e lo sbirro (krim., It. 1976, r. Umberto Lenzi, i. Tomas Milian, Hery Silva) 22.30 Film: La banda del trucco (krim., It. 1977, r. Stelio Massi, i. Tomas Milian, Luc Merenda)	TMC 8.30 Nanizanke: Batman, 9.00 Ai confini dell'Arizona, 10.00 Le spie 11.00 Nad.: Vite rubate 11.45 Variete: A pranzo con Wilma 12.30 Nanizanka: Get Smart - Missione impossibile	
TELEFRIULI 14.00 Dok.: New York 15.00 Nan.: A piccola città 16.00 Kratke vesti 17.00 Ena rastlina na dan 17.30 Nad.: White Florence, 18.05 La padroncina 19.00 Večerne vesti 19.30 Nan.: A piccola città 20.00 Rubrika: Občina 21.30 TV film: Tre anni (r. S. Nocita, i. G. Brogi, 4. del) 22.45 Nočne vesti 0.15 Rubrika o motorjih					
TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi					
RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja z obvestili; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Mix time; 21.00 Nočni val.					

Bevilacqua in Corsi na obisku v Ljubljani

Pogovori o konkretnih projektih za tesnejše gospodarsko sodelovanje

Predsednik Goriške trgovinske zbornice Enzo Bevilacqua je bil na obisku v Ljubljani, kjer se je srečal z namestnico ministra za zunanje zadeve mag. Vojko Ravbar. Srečanja so se udeležili tudi odgovorni za zunanjo trgovino v odboru goriške zbornice Hadrijan Corsi, ambasador Štefan Cigoj, odgovorni za poslovanje s tujino pri Gospodarski zbornici Slovenije Ivan Mavec in tajnik Medobčinske gospodarske zbornice za novogoriško območje Davorin Škarabot.

Pogovor je zajel številna vprašanja v zvezi z gospodarskim sodelovanjem med Goriško in nasploh Furlanijo - Julijsko krajino ter Slovenijo. Delegaciji sta preučili stanje glede poslovanja po avtonomnem kompenzacijskem računu in soglašali glede potrebe, da se v čimvečji meri izkoristijo sedanje možnosti poslovanja v pričakovanju potrebne prilagoditve sporazumov še posebej na področju storitev in industrijskega sodelovanja. Bevilacqua je pri tem povedal, da so predloge za spremembe že posredovali italijanskemu ministrstvu za zunanje zadeve.

Prav tako sta obe strani bili mnenja, da je treba čimprej odstraniti ovire v zvezi z realizacijo avtocestne povezave med Vrtojbo in Razdrtim. Izboljšanje prometnih zvez je med bistvenimi pogoji za krepitev gospodarskega sodelovanja. Vojka Ravbar je s tem v zvezi poudarila tudi interes Slovenije, da bi na območju Brd odprli mednarodni mejni prehod, za katerega so že pripravljeni potrebni načrti.

Na srečanju so se nadalje dogovorili za uresničevanje učinkovitih oblik medsebojnega informiranja o gospodarskih in pravnih novostih, ki so lahko koris-

tne pri izvajanju dejavnosti skupnega interesa. Bevilacqua je tudi seznanil sogovornike z namenom, da bi v Gorici odprli nov BIC-Business Innovation Center, ki bi bil odprt tudi manjšim in srednje velikim slovenskim oz. mešanim podjetjem.

Poleg srečanja na zunanjem ministrstvu je Bevilacqua kot predsednik deželne Zdrženja trgovinskih zbornic imel v Ljubljani razgovor tudi s predsednikom Gospodarske zbornice Slovenije Ferijem Horvatom. Pogovarjala sta se o uresničevanju že načelno dogovorjene ustanovitve mešane tahnične komisije izvedencev zbornic z obeh strani meje za krepitev gospodarskega sodelovanja med FJK in Slovenijo.

Jutri 20. kongres PSI

V konferenčni dvorani Espomego bo jutri in v nedeljo 20. pokrajinski kongres PSI. Jutri se bo zasedanje začelo ob 9.30 z uvodnim poročilom komisarja sen. Renza Santinija, pozdravi župana Tuzzija, predsednika Pokrajine Saccavinija in novogoriškega župana Pelhana. Govorili bodo tudi deželni tajnik Piero Zanfagnini in poslanci PSI iz FJK. Razpravo prvega dne bo zaključil Giusy La Ganga, ki v vsedrženem vodstvu vodi resor za krajevne uprave. Kongres se bo nadaljeval v nedeljo ob 9. uri. Glasovanje o treh sklepnih dokumentih in izvolitev vodstvenih organov je predvidena v nedeljo pozno dopoldne.

Jutri in v nedeljo v Štmavru

Razstava starih slik ob dnevu sv. Valentina



V Štmavru bodo jutri in v nedeljo praznovali zavetnika sv. Valentina. Jutri ob 19.30 bodo v bivši osnovni šoli odprli dokumentarno razstavo zgodovinskih slik o preteklosti Štmavra, njegovih ljudi in o odkopavanju ruševin cerkvice sv. Valentina na Sabotinu. Razstavo sta pripravila prof. Mario Muto in Zdenko Vogrič. Odprtju bo sledila družabnost. Praznovanje se bo nadaljevalo jutri, ko bo razstava na ogled od 10. ure dalje. Osrednja družabnost bo pri šoli v zgodnjih popoldanskih urah takoj po slovesni maši, ko bodo na voljo vino, znameniti štruklji in druge dobrote. Pričakujejo številne obiskovalce, saj je praznik že od nekoč priložnost za prvi sprehod iz mesta ob bližajoči se pomladi.

Na sliki (fotoreprodukcija Zdenko Vogrič): ruševina cerkvice sv. Valentina na Sabotinu.

Uradno so jo predstavili včeraj na Uradu za mlade

Od jutri na razpolago mladinska izkaznica Carta Gorizia Giovane

Od jutri bo mladim do 26. leta starosti na voljo mladinska izkaznica »Carta Gorizia Giovane«, ki bo posestnikom omogočala razne popuste v pridruženih trgovinah in javnih lokalih, pa tudi pri raznih rednih in izrednih kulturnih, športnih in drugih prireditvah. Izkaznico, ki jo izdajata združenje Gorizia Giovane in društvo univerzitetnih študentov ASSID, si bo mogoče nabaviti na Uradu za mlade v zavodu Lenassi na Trgu sv. Franciška 6 v Gorici, tel. 531633, in sicer za zdaj ob delavnikih od 8. do 14. ure, zanj pa bodo zainteresenti morali odšteti 7 tisoč lir. Po udarimo naj, da poleg starostne ni predvidena nikaka druga omejitev, tako da si izkaznico lahko nabavijo tudi mladi iz drugih občin, pokrajin, dežel in celo držav.

To zanimivo pobudo za mlade so uradno predstavili včeraj na tiskovni konferenci, na kateri so govorili predsednica združenja Gorizia Giovane Alessandra Ballarin, predsednik združenja ASSID Francesco Cavatorta, urednik glasila Informagiovani Giorgio Ben-

sa, goriški občinski odbornik za mladinska vprašanja Salvatore Colella, pa še podpredsednik Goriške hranilnice (CRG) Sergio Medeot in predstavnik združenja trgovcev ASCOM Walter Blasig, ki sodelujeta pri projektu.

Govorniki so opozorili, da se mladinska izkaznica uokvirja v sklop posebnih uslug in storitev, ki jih krajevne javne uprave v sodelovanju z raznimi združenji in ustanovami namenjajo mladim, in sicer z namenom, da bi jim omogočili polnejšo soudeležbo pri kulturnem in sploh družbenem življenju. Tako bodo posestniki izkaznic imeli razne denarne in drugačne ugodnosti na gledaliških predstavah, na koncertih, na kinopredstavah (tudi pri Kinoateljeju), v državni knjižnici ter v raznih trgovinah, gostiščih in celo plesiščih. Med slednjimi je tudi disko Odeon v Novi Gorici, kar nakazuje nove možnosti sodelovanja. Tudi v tej perspektivi najbrž ne bi bilo odveč, če bi pri vseh teh pobudah kaj bolj upoštevali tudi slovenščino.

Dvojna presaditev oči v splošni bolnišnici

Ekipa okulističnega oddelka splošne bolnišnice, ki jo vodi prof. Michele Belmonte, je včeraj uspešno izvedla dvojno presaditev oči. Predsinoči je zaradi možganske krvavitve nenadoma umrl 64-letni Evelino Forcessin, Trg. Med. d'oro 11. Sorodniki so takoj ugodili prošnji zdravnikov, naj bi darovali njegove oči, tudi ker imajo nečaka, ki čaka na presaditev ledvic. Dežurni okulist dr. Paolo Grusovin je izvedel operacijo za prevzem roženic pokojnika, ki so ju včeraj uspešno presadili dvema pacientoma, 78-letnemu Augustu

Sansonu iz Gorice in 68-letni Felicitu Cullino iz San Danieleja. Z Belmontejem in Grusovinom so pri presaditvi sodelovali še okulista dr. De Vigontina in dr. Gatto ter anesteziist dr. Piacente. Operaciji sta uspeli, četudi bo za dokončno razrešitev prognoze treba počakati še tri tedne.

■ **Predsednik deželne uprave** Vinicio Turello je bil včeraj na vljudnostnem obisku pri goriškem nadškofu Bommarcu. Pogovarjala sta se tudi o bližnjem papeževem obisku v naši deželi.

Dan kulture nocoj v Podgori

Kulturno društvo Andrej Paglavac prireja nocoj Prešernovo proslavo v Podgori. Na prireditvi v počastitev slovenskega kulturnega praznika se bosta predstavila domači moški pevski zbor Andrej Paglavac in moški pevski zbor Soča iz Solkana. Oba vodi dirigent Marjan Ciglič, sicer pa zbora v zadnjem času aktivno sodelujeta in pogosto nastopata v skupni zasedbi. Na nocojšnji prireditvi, ki bo ob 20. uri na sedežu društva, bo priložnostni govor imela Elda Gravner Nanut.

razna obvestila

SPD GORICA obvešča, da bo avtobus v nedeljo odpeljal po sledečem razporedu: s Korna ob 7. uri, iz Standreža ob 7.10 in iz Sovodnj ob 7.20 (pred cerkvijo).

SKD Hrast vabi na predstavo Gospa ministrica v izvedbi dramskega odseka PD Standrež jutri, 15. t.m., ob 20. uri v župnijski dvorani v Doberdobu.

Na sedežu fotografskega krožka CIFI v Ul. sv. Klare 15 bosta nocoj ob 21. uri Rinaldo Gorini in Antonio Fabris predvajala diapozitive s Kitajske.

Družba se dobi v nedeljo, 16. t.m., ob 14. uri pri Pevmskem mostu.

Kmečka zveza sporoča, da se bo 25. februarja ob 19.30 začel tečaj za pridobitev dovoljenja za uporabo sredstev proti škodljivcem. Tečaj, ki ga zveza prireja v sodelovanju z združenjema Confcoltivatori in CIPAAT, bo v na sedežu društva Briški grič v Števerjanu (Bukovje št. 6). Vpisovanje in pojasnila na sedežu KZ, Ul. Malta 2.

Kar tri obravnave proti Fiorelliju (dve zaradi obrekovanja v listu Isonzo-Soča)

Proces zaradi manifestacije za Slovenijo

Kot napovedano bo danes ob 9. uri na preturi v Gorici sodna obravnava proti Renatu Fiorelliju in Mariu Puiattiju zaradi sodelovanja na solidarnostni manifestaciji za Slovenijo 30. junija letos. Obtoženca sta občinska svetovalca zelenih v Gorici oz. Pordenonu. Po zborovanju na Travniku sta se takrat z nekaj sto drugimi udeleženci napotila proti mejnemu prehodu pri Rdeči hiši, kjer so hoteli izpričati solidarnost s Slovenijo. Policija je ustavila spreved, današnja obtoženca pa prijavila, češ da sta ga organizirala.

Deželna zveza zelenih izreka v tiskovnem sporočilu obtožencema popolno solidarnost in ocenjuje, da je sodni pregon absurden, saj gre za politično prejkot kazensko zadevo. Ni naključje, ugotavljajo Zeleni, da sta med več sto sodelujočimi bila prijavljena

samo dva vidna predstavnika gibanja zelenih in zgolj zato, ker sta zahtevala, naj se spoštuje njuna pravica do prostega prehoda čez mejo, ki je bila takrat odprta. Zeleni zato pozivajo javnost, ki je občutljiva do vprašanja miroljubnega sožitja, naj danes prisostvuje obravnavi na goriški preturi.

Poleg omenjene naj bi danes Fiorelli imel še dve sodni obravnavi in sicer na sodišču. Bivši župan Scaroni in občinski svetovalec PSI Pini sta ga namreč prijavila zaradi obrekovanja v zvezi s političnimi ocenami o njunem delovanju, ki jih je Fiorelli dal v dvojezičnem časopisu Isonzo-Soča. Zaradi objave bo moral pred sodnike tudi urednik tega lista Dario Stasi. Zdi se, da bodo vsaj eno od obravnav odložili zaradi odsotnosti Scaranovega odvetnika.

SLOVENSKA KULTURNO GOSPODARSKA ZVEZA
ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV

prirejata

SREČANJE S FRANCOM JURIJEM

ob izidu knjige SLAVNA NAŠA ZGODOVINA

Petek, 14.2.1992, ob 18. uri v konferenčni dvorani Palace hotela.

Ob knjigi znanega karikaturista bo priložnost za pogovor o aktualnem političnem trenutku v Sloveniji ter o vprašanju manjšin.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE

Tone Pavček - Marjan Belina

JURI MURI V AFRIKI

Glasbena, pevška, ritmična, lutkovna prireditev

V okviru Krščansko kulturne zveze iz Celovca sodelujejo člani raznih koroških skupin.

Režija: Tine Varl
Glasba in arnažma: Gabriel Lipuš
Koreografija: Minka Veselič
Dramaturgija: Darka Čeh
Lutke, scena, kostumi: Breda Varl

Petek, 14. februarja ob 20.30

Sobota, 15. februarja, ob 9. in 11. uri za šole

GORICA — KATOLIŠKI DOM

razne prireditve

KD Oton Župančič bo jutri, 15.t.m., priredilo večer v počastitev Dneva kulture. Nastopila bosta domača zbora, recitatorji in kot gost Sovodnja dekle. Začetek ob 20.30.

Na učiteljski Simon Gregorčič bo jutri ob 11. uri prireditev ob slovenskem kulturnem prazniku. Gost bo pisatelj Boris Pahor, letošnji Prešernov nagradjenec.

Prešernovo proslavo z naslovom Naš poklon Prešernu pripravljajo v nedeljo, 16. t.m., ob 18. uri v Sovodnjah na pobudo tamkajšnjega kulturnega društva. Ob tej priložnosti bodo v Kulturnem domu postavili tudi razstavo knjig in publikacij, ki so izšle na Goriškem v desetletju 1981-1991.

koncerti

V Kulturnem domu v Novi Gorici nocoj ob 20.15 pevška prireditev ob 10-letnici Okteta Vrtnica. Poleg okteta, ki ga vodi Alenka Saksida, bosta kot gosti nastopila še klapa z otoka Ugljana in Tržaški oktet.

čestitke

Danes praznujeta RADO in ZORA LAKOVIČ iz Doberdoba 50 let skupnega življenja. Še na mnoga leta zdravja, sreče in zadovoljstva jima želijo hčere, vnuki in pravnuki z družinami.

kino

Gorica

VITTORIA 19.45-22.00 »Mississippi malsala«. Rež. Mira Nair.

CORSO 17.30-22.00 »La famiglia Adams«. A. Huston in C. Loyd.

VERDI 20.30 »I delfini di Scipio«. gled. predstava skupine Grado Teatro.

Tržič

COMUNALE 18.00-22.00 »Billy Bathgate«.

Nova Gorica

SOČA 18.00-20.15 »Jutranja zarja«.

SVOBODA (Šempeter) 20.00 »Duh«, 22.00 »Razpuščena«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska 1, Ul. sv. Mihaela, tel. 21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Alla Salute, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

pogrebi

Danes ob 10.15 Carlo Gastich iz splošne bolnišnice v Tržiču, ob 11. uri Fides Di Barbora, vd. Medeot iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče, ob 12.45 Zoe Furlan, vd. Fanari iz bolnišnice Janeza od Boga v Foljan.

† V 98. letu je umrla naša
Zalka Klanjšček

z Oslavja št. 2

Pogreb bo jutri, v soboto, 15. t.m., ob 8.30 iz mrliške veže bolnišnice San Giusto v Gorici v cerkev in na pokopališče v Pevmi.

Sorodniki

Oslavje, 14. februarja 1992

Nicholsonovo Čudežno jabolko z Giancarlom Sbragio

Uglajena gledališka predstava ob vsekakor preskromnem tekstu



Zakaj so sreča, bolečina, ljubezen? Zakaj Bog dovoli, da trpimo? Igralec in režiser Giancarlo Sbragia meni, da odgovor na ta vprašanja lahko najdemo v drami angleškega avtorja Williama Nicholsona z izvirnim naslovom *Shadowlands* (Dežele sence). Čeprav italijanski naslov *La mela magica* zveni veliko bolj pravi, gre v bistvu za nadvse realistično gledališko delo o resničnem življenju v Angliji precej znanega književnika Cliva Staplesa Lewisa in o njegovi ljubezni do ameriške pisateljice Joy Davidman. Drama je doživela izreden uspeh v londonskem Queens Theatre v sezoni 1989-1990 in leto pozneje tudi na Broadwayu. Že po tem podatku lahko dovolj točno ugotovimo, v katero gledališko zvrst delo spada. Televizijska verzija drame z znano ameriško igralko Claire Bloom v vlogi Joy je bila na sporedu po TV Slovenija med zadnjimi božičnimi prazniki, ki so kar pravišnje obdobje za predvajanje tovrstnih zgodb - in tudi to marsikaj pove o delu samem!

Vendar najprej na kratko obnovimo vsebino. Neporočeni, skoraj šestdeset let stari oxfordski profesor C.S. Lewis, ki ga prijatelji kličejo Jack, živi z bratom Warniejem. Čas mu precej mirno mineva med poučevanjem, pisanjem študij o angleški književnosti šestnajstega stoletja, pisanjem zgodb za otroke o pravični deželi Narniji in duhoviti ciničnimi pogovori s kolegi v klubu. V to spokojno življenje vdre vitalna Amerikanka Joy, Židinja, komunistka in spreobrnjenka, kot si sama pravi, in njen sin Douglas, ki obožuje Lewisove zgodbe. Previdni Jack, ki mu je kot otroku umrla mati, ne dovoli, da bi se nagnjenje do Joy razrastlo, čeprav se z njo celo poroči, da bi ji omogočil bivanje v Angliji. Ko Joy smrtno zboli za rakom, se v njem ljubezen razplamt z vso silo in Jack zavestno sprejme tako srečo, ki mu jo ljubezen daje, kot neizogibno trpljenje, Douglasu pa skuša pomagati, da bi mu materina smrt ne ohromila čustev, kot se je to zgodilo njemu. Nadvse sentimentalna, morda celo malce solzava

zgodba, se za spremembo ne odvija med preprostim in čustvenim navadnim ljudstvom, temveč med prefinjenimi, izobraženimi, izkušeni intelektualci, zato je besedilo polno omikanih citatov in namigov na Lewisova resnična dela, kar pa pri neangleškem občinstvu nima velikega učinka, saj je pisatelj zunaj meja svoje domovine bolj malo znan.

Če so vas v šoli učili o gledališču kot o sobi, ki ji manjka četrta stena, boste v Sbragiovi postavitvi našli izredno nazoren primer. Sicer je kukanje v zasebno življenje tujih ljudi nadvse prijetno početje, vendar postane kaj kmalu dolgočasno, če dogajanje ne zbudi našega zanimanja, posebno dandanes, ko nam televizija ne samo podre četrto steno, temveč nas postavi kot nevidne priče na prizorišče samo. Zato se nam kljub tehnično dobri izvedbi vsiljuje vprašanje, če se je trud splačal. Moški igralci, predvsem stranski, so odlični, medtem ko je Manuela Kustermann kot Joy morda malce klišejevske površna.

Delo bo na sporedu v gledališču Rossetti še do nedelje. (bov)

Ob dnevu slovenske kulture v šempetrski Galeriji Bažato

Navidez igrivo videnje in magična zasanjanost slikarja Vaska Lipovca

Melanholično zasanjana atmosfera in intimno umikanje v svet romantično pravljicne in poetično nadahnjene dežele spominov in daljav obeležujeta razstavljena dela ak. slikarja in kiparja Vaska Lipovca. Avtor, rojen v Kotorju, danes pa živi in dela v Splitu, je ena vidnejših osebnosti v hrvatski sodobni likovni umetnosti. Ustvarja na mnogih umetnostnih področjih, za kar je prejel tudi mnogo nagrad. Likovno se je izobrazil na zagrebški Akademiji in se nato še specializiral v delavnici mojstra Krste Hegedušića.

Ob gledanju umetniških del se nam avtor nenadoma - pred širnim svetom in vojnim kaosom, ki ga sam najbolj neposredno doživlja - zazdi kot sanjač. Rodno in bivanjsko okolje ter ljudje, ki jih upodablja, so likovno doživeti kot oživljanje spomina na otroštvo in jih Lipovac, razpet med pretanjenim plastičnim realizmom in inventivno infatilnostjo, likovno vizualizira v navidez srečno sanjsko in harmonično idilične realizacije. Obmorska krajina, izvirno in sveže prvinso upodobljena, odkriva lastno lepoto v neposrednosti barvito čustvenih zapisov. Pred nami so dalmatinski pejzaži z izredno pretanjenim redom: v njih je vse reducirano in regulirano ter prelit z enakomerno sijočo svetlobo. Lipovac izvirno udejanja nežno in tiho poezijo obmorskega življenjskega utripa in ji osnovno statiko obogati s svetlobno krhkostjo in liričnostjo ter jo oplemeniti z nežnim stopnjevanjem tonov in oblik. S številnimi mehkiimi in tihiimi gradacijskimi prehodi razgiba navidez monokromnost horizontalnih barvnih plasti, kjer so linije horizonta ali meje prostorskih pasov le izjemoma prekinjene. S tem tudi še požlahti vizualno atraktivnost svojega ambienta, mi pa spoznavamo avtorja kot senzibilno in kreativno močno osebnost.

To imaginarno in izvenčasovno likovno videnje je za nas navidez igrivo, a notranje globoko prizadeto v iskanju optimizma in romantike. Melodika je dosežena s harmonično barvitostjo modrin morja in še okrepjena s plavinami zleknejenih oblakov in neba. Nam pa gledanje slik ponuja doži-

vetje neskončnega bogastva plavin, ki nas hkrati potaplja v globoko barvno doživetje, kar v nekakšen trans. Avtor pa se je s tem izognil pripovednosti: njegove krajine so potopljene v atmosfero, skozi katero čutimo čistost, neokrnjenost in elementarnost. Dela tako postanejo epopeja in hvalnica morju, morskim horizontom in ljudem, ki so del umetnika in hkrati angažirajo slehernega izmed nas.

Lipovac se s postavitvijo človeških figur ob obalo: čistih, infatilno enostavnih in obenem zlahtnih v svoji izvedbi ter barvno plastično občutenih, identificira v magično zasanjanost.

Človek ali dvojica ljudi obvladuje slikarski prostor kot individuum, kot celota z vso svojo kulturno dediščino in danostjo. Ti okameneli liki, ki govorijo stanje natančno določenega trenutka, so stvarnem kazipot v avtorjevo intimo: so prividi miselne podstati hotenja, intuitivni duhovni beg iz ničeve sedanjosti.

Razstavljene slike in plastike, ki s svojo izrazito tipiko ohranjajo identiteto določenega kulturnega prostora in časa, identificirane z umetnikom, sicer vključujejo tudi dognanja nekaterih modernih umetnostnih trendov, zlasti nadrealizma. A s svojo sproščeno igrivostjo, pronicljivo izpovedno skladnostjo in globoko notranjo angažiranostjo intimnega opazovalca in poduhovljenega misleca - Vaska Lipovca, pa nam ta dela tudi v našem prostoru pričarajo moč bolečih, krutih in v besedi težko izgovorljivih dogajanj, zato pa zaupanih in realiziranih v zgovornosti enkratnih likovnih in estetskih vizij.

V dneh pred 8. februarjem, dnevom slovenske kulture, so v šempetrski Galeriji Bažato odprli kvalitetno razstavo slik in skulptur hrvaškega mojstra Vaska Lipovca. V sodelovanju z ljubljansko in izolsko galerijo Insulo, kjer se je avtor predstavil decembra in januarja, lahko zdaj tudi na Gorškem spoznavamo dela eminentnega likovnega ustvarjalca iz Splita.

NIVES MARVIN

Pod pedagoškim vodstvom Nina Perizija

Dejavnost šole za figuro pri muzeju Revoltella

Prve dni februarja je stekla dejavnost šole za figuro mestnega Muzeja Revoltella, ki jo že vrsto let uspešno vodi profesor in priznani tržaški umetnik Nino Perizi. Veliko število umetnikov je svoj študij dopolnilo v tej šoli (William Bossi, Bruno Chersicla, Klavdij Palčič, Bruno Ponte, Miela Reina, Marino Sormani, da imenujemo samo nekatere), ki hrani važno vlogo izoblikovalca mladih talentov. Naše mesto žal ne premore Likovne akademije, zato postane dejavnost te šole toliko bolj dragocena.

Ne smemo pozabiti, da je šola delovala tudi med prenovitvenimi deli muzejske strukture: kljub utesnjenim prostorom in neprimernim pogojem je prav šola za akt hranila živo vez med likovnim bogastvom muzejske zbirke in mladim likovnim potencialom, ki mu Trst posveča vedno premalo pozornosti.

Prvotno se je tečaj odvijal v poslopjih starega muzeja. Vrsto let se je nato nadaljeval v utesnjenih prostorih bližnje Palače Basevi v pričakovanju tistih prostorov, ki jih je Carlo Scarpa namensko načrtno upoštevaljoč poslednjo voljo Barona Revoltelle. Ta je v svoji oporoki poudaril važnost muzejske stvarnosti kot dinamične strukture, ki nudi možnost stalnega izobraževanja in izpopolnjevanja.

Letošnji tečaj akta bo stekel v okrnjeni obliki, saj je običajno začel že jeseni, tokrat ga je bilo mogoče speljati le med februarjem in majem. Vzroke gre pripisati organizacijskim problemom, ki jih je morala administracija muzeja reševati ob odprtju prostorov, ki so ostali predolgo zaprti javnosti.

Lekcije potekajo ob ponedeljkih, sredah in četrtek med 17. in 20. uro in bodo potekale kot običajno do maja meseca. Prostor dovoljujejo maksimalno do štiri tridesetih udeležencev; prijave presegajo omenjeno število, zato se tečaj odvija v dveh izmenah in omogoča tako obiskovanje večjemu številu prijavljenecv.

JASNA MERKU'

Ob 400-letnici smrti humanista in astrologa Martina Pegiusa

Mešanica praznoverja in znanosti

Že v srednjem veku je bila astrologija predmet preučevanja številnih humanistov in drugih raziskovalcev. Vendar je tedaj v javnosti prevladovalo mnenje, da je to lažna veda, izvirajoča iz čarovništva in mračnih okultnih znanosti, pogubnih za človeštvo. Tako mnenje so najbolj podpihovale tedanje cerkvene oblasti, ki so v tej vedi poleg astronomije zaslužile največjo nevarnost za rušenje cerkvenih dogem. Martin Pegius (1523-1592), eden najznamenitejših slovenskih humanistov pa je kljub neugodni družbeni klimi dobral del življenja posvetil matematiki in astronomiji, predvsem pa astrologiji oz. zvezdarstvu, kot so tedaj imenovali to vedo, ki je napovedovala človekovo usodo in prihodnost po položaju zvezd; opirala se je na postulat, da zvezde odločilno vplivajo na zemeljsko življenje.

Martin Pegius se je rodil leta 1523 v Polhovem gradu, vendar se je kmalu preselil v Mühldorf na Bavarskem in je bil celo življenje razpet med dve domovini. Njegov vzpon se je pričel leta 1552, ko je na univerzi v Ingolstadt doktoriral iz juristike. Bavarski vojvoda Ernest ga je leta 1553 imenoval za uradnika in advokata nadškofije v Salzburgu, kjer je Pegius preživel večji del svojega življenjskega veka. V Salzburgu je leta 1541 deloval tudi znameniti zdravnik in alkimist Paracelsus, ki je verjetno spodbudil Pegiusa, da se je pričel ukvarjati tudi z

okultnimi vedami. Njegovo najbolj plodno ustvarjalno obdobje od leta 1557 do 1568 ga je uveljavilo predvsem na juridičnem področju. Pisal je deloma v latinščini, deloma v nemščini in nekatera njegova dela so velikokrat ponatisnili (tako je, denimo, njegovo najbolj znano pravniško delo o služnostih v letih 1587-1733 izšlo kar v 11 tatisih). Omeniti velja, da je leta 1561 napisal zanimivo knjigo o retoriki. Do prelomnice je prišlo po letu 1568, ko se je skoraj popolnoma posvetil astrologiji, matematiki in astronomiji ter nekaterim okultnim vedam.

Njegovo najpomembnejše delo s tega področja je *Geburtsstudenbuch* - nemško pisana knjiga o rojstnih urah, s katero naj bi bilo mogoče slehernemu človeku izračunati njegovo naravo (karakter), lastnosti, pa tudi nevarnosti in stranut, ki ga čakajo v življenju. Danes bi temu rekli natalni horoskop. Ker pa je za ta namen potrebno poznati lego nebesnih teles ob rojstvu in v izbranem trenutku, vsebuje omenjena knjiga tudi astronomske tablice z navodili za njihovo pravilno uporabo. Ta znamenita Pegiusova knjiga je izšla leta 1570, nato v ponatisu leta 1572, ter kot faksimile prve izdaje leta 1924. V izvirniku, ki vsebuje poleg ostalega, tudi zemljepisne koordinate večjih evropskih mest, se velikokrat mešata praznoverje in znanost, kar je bilo splošna značilnost tistega časa oziroma značilnost številnih tedanjih

raziskovalcev, ki so praznine v svojih znanstvenih izsledkih često mašili z raznovrstnimi spekulacijami.

Martina Pegiusa so obdolžili čarovništva in mu leta 1582 izrekli strogo kazen - dosmrtno ječo. Identično usodo je doživela druga Pegiusova žena, ki so ji krivdo »dokazali« z navedbami iz moževih spisov, saj je Pegius beležil njene sanje in podzavestne blodnje. Ena izmed teh beležk pravi, da je v gori Sv. Lovrenca pri Polhovem gradu prebival škrt, ki naj bi Pegiusovi ženi razkril, da v podzemlju njenega moža poznajo in da ga bodo oskrbeli s knjigami, v katerih naj bi bilo zapisano vse znanje sveta iz bogoslovja, prava, zvezdoznanstva, alkimije, ipd.

Čeprav so Martina Pegiusa obdolžili čarovništva, ne gre to izključno povezovati z njegovo astrološko dejavnostjo, temveč bolj z delovanjem njegovih vplivnih sovražnikov, ki si jih je nakopal s pravniško prakso. Tako se med obdolžitve čarovništva mešajo tudi očitki izdajanja juridičnih skrivnosti (danes bi temu rekli: kršitev profesionalne etike), pristranosti, dvojnih vlog pri pravnih obravnavah, podkupljivost, ipd. Koliko resnice je v omenjenih navedbah, je z današnje časovne oddaljenosti težko presoditi, dejstvo pa ostaja, da je Pegiusovo delo bilo in je ostalo pomembno za številne kasnejše rodove.

SLAVKO GABERC

Po 5. povratnem kolu evropskega košarkarskega prvenstva Philips in Partizan na varnem

SKUPINA A

Z včerajšnjim domačim porazom proti dovčerajšnji pepelki Phonoli si je splitska Slobodna Dalmacija zapravila še zadnje pičle možnosti, da bi se uvrstila v naslednjo fazo tega pokalnega tekmovanja, ki je v bistvu - kar se tiče A skupine - že dočel četverico četrtfinalistov. Zagrebški Ciboni ni uspelo zmagati na težkem gostovanju v Tel Avivu in vse kaže, da se bo morala v skupini A zadovoljiti s četrtnim mestom. Vođač Barcelona je bila na gostovanju v Tallinu zelo blizu poraza, z zmago pa je v bistvu utrdila svoj položaj. Bolonjski Knorr v francoskem Antibesu po pričakovanju ni imel težkega dela. Že po prvem polčasu je imel devet točk prednosti (52:43), a zablestel je predvsem center Binelli, ki je dosegel 26 točk, Slovenec Zdovc pa dvanajst.

ANTIBES - KNORR 78:103 (43:52)

ANTIBES: Adams 3, Ade Mensah 6, Bonato 5, Evert 9, Foirest 2, Haquet 14, Johnson 4, Occansey 9, Rucker, Smith 26.

KNORR: Brunamonti 9, Zdovc 12, Binelli 26, Wennington 10, Bon 14, Dalla Vecchia 7, Cavallari 8, Romboli 6, Coldebella 10, Bertinelli 1.

SODNIKA: Grbac (Jug.) in Zegwaard (Niz.); **PM:** Antibes 15:17, Knorr 16:21; **PON:** nihče; **3 TOČKE:** Antibes 5:9 (Bonato 1:1, Evert 1:1, Occansey 0:2, Smith 3:5), Knorr 6:12 (Brunamonti 1:1, Zdovc 2:2, Bon 1:6, Romboli 2:2, Coldebella 0:1); **GLE-DALCEV:** približno 2 tisoč.

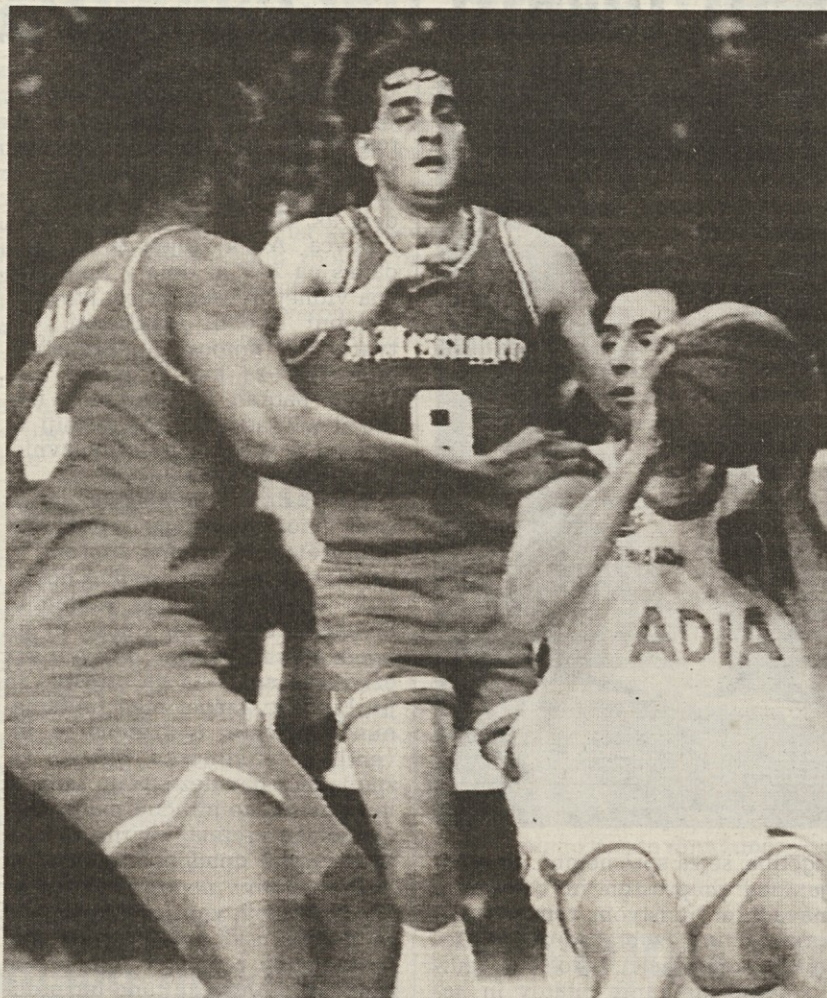
IZIDI 12. KOLA: Makabi Tel Aviv - Cibona Zagreb 69:60, Kalev Tallin - Barcelona 86:90, Olympique Antibes - Knorr Bologna 78:103, Slobodna Dalmacija Split - Phonola Caserta 72:77.

LESTVICA: Barcelona 20, Knorr in Makabi 18, Cibona 16, Slobodna Dalmacija 10, Antibes 8, Phonola 4, Kalev 2.

PRIHODNJE KOLO (20.2.): Barcelona - Makabi, Knorr - Cibona, Phonola - Kalev, Slobodna Dalmacija - Antibes.

SKUPINA B

Tako milanski Philips kot beograjski Partizan sta dosegla pomembni zmagi, ki jima v bistvu zagotavljata nastop v play-offu, v katerega se uvrstijo prva štiri moštva v skupini. Zlasti pomemben je uspeh Partizana, saj je zanesljivo odpravil Bayer, ki sedaj zaostaja za štiri točke. Z druge strani pa je Philips kljub zmagi le delno dosegel cilj: če bi



Estudiantes, neposrednega konkurenta za 2. mesto, odpravil z več kot 6 koši razlike, bi imel boljši količnik v primeru, da se bosta ekipi na koncu znašli z istim številom točk.

PHILIPS - ESTUDIANTES 70:65 (33:32)

PHILIPS: Blasi, Pittis 23, Ambrassa, Rogers 12, Dawkins 9, Riva 24, Pessina 2, Montecchi.

ESTUDIANTES: Martinez 1, Aisa 4, Orena 10, Winslow 19, Herreros 19, Pinone 8, Azofra 3, Rodriguez 1.

SODNIKA: Grigoriev (SND) in Jungebrand (Fin.); **PM:** Philips 9:16, Estudiantes 11:19; **PON:** Dawkins (38); **3 TOČKE:** Philips 5:15 (Pittis 2:3, Ambrassa 0:1, Rogers 2:3, Riva 1:6, Montecchi 0:2), Estudiantes 4:18 (Martinez 0:1, Aisa 0:2, Orena 0:1, Winslow 0:3, Herreros 3:8, Pinone 0:1, Azofra 1:2); **GLE-DALCEV:** 4.500.

IZIDI 12. KOLA: Joventut Badalona - Comodore Den Helder 96:66, Partizan Beograd - Bayer Leverkusen 93:69, Aris Solun - Maes Pils Malines 86:84, Philips Milan - Estudiantes Madrid 70:65.

LESTVICA: Joventut 20, Partizan, Philips in Estudiantes 16, Bayer 12, Malines in Aris 6, Den Helder 4.

PRIHODNJE KOLO (20.2.): Bayer - Joventut, Malines - Den Helder, Estudiantes - Partizan, Philips - Aris.

Na sliki AP: igralca Messaggera Mahorn in Premier na srečanju proti Racingu, na račun katerega se je rimska peterka že pred dnevi uvrstila v polfinale Koračevega pokala. V prvi polfinalni tekmi se bo Messaggero 19. t.m pomeril z Valladolidom (povratno srečanje bo 26. t.m.), v drugem polfinalu pa bosta igrala Scavolini in Clear.

Po besedah predsednika UEFA Lennarta Johanssona

Nastop na nogometnem EP je za SND spet vprašljiv

MADRID — Špekulacij, a tudi odkrite zaskrbljenosti okrog sodelovanja reprezentance Skupnosti neodvisnih držav na junijskem evropskem nogometnem prvenstvu noče biti konec. Spet se je v intervjuju za neki madridski list oglašil predsednik UEFA Lennart Johansson, ki je poudaril, da njegova organizacija še jemlje v poštev možnost izključitve bivših Sovjetov iz tekmovanja na Švedskem. Razlog je preprost: prvenstvo SND ne obstaja. Moralo bi se pričeti 1. marca, a mnoge ekipe, med katerimi tudi vseh pet moskovskih, se mu je že odpovedalo. Če prvenstva ni, tudi reprezentance ne more biti. Odločilno bo srečanje, ki ga bo Johansson imel prihodnji teden v Moskvi s tamkajšnjimi funkcionarji. Velja poudariti, da je organizacijski komite EP 16. januarja - ob priliki žreba skupin - sprejel nastop SND in Jugoslavije, »razen če ne bo prišlo do novih in hudih zapletov«.

V primeru, da bi SND izključili iz EP, bi mesto te reprezentance prevzela Italija, ki bi organizatorjem prvenstva - zaradi povečanega zanimanja - prinesla veliko več zaslužka...

Kolumbija nezadržna

ASUNCION — V prvem dnevu finalnega dela južnoameriškega predolimpijskega turnirja (namenjen je reprezentancam do 23. leta starosti) je Kolumbija s 3:0 premaga-

la Urugvaj. V drugi tekmi dneva je Paragvaj z 1:0 odpravil Ekvador.

Najdovski in Savičević diskvalificirana

BERN — UEFA je objavila seznam igralcev, ki zaradi diskvalifikacije ne bodo smeli igrati v prvih tekmah (4. marca) nadaljevanja mednarodne pokalne sezone. Med temi sta tudi člana Rdeče zvezde Ilija Najdovski in Dejan Savičević.

Maradona v Italiji ...a le za proces

BUENOS AIRES — V intervjuju za neko argentinsko televizijsko postajo je Diego Armando Maradona potrdil, da se bo vrnil v Italijo, a le za to, da se udeleži enega od številnih procesov, v katere je vpleten. Potrdil je, da ne namerava več igrati za Napoli, namignil pa je tudi na možnost, da bi obesil nogometne čevlje na klin, čeprav se po drugi strani šušlja, da bi želel igrati v svojem matičnem klubu Boca Juniors.

Pacione in kolk

BENETKE — Posebna zdravniška deželna komisija Veneta je 29-letnemu nogometašu Mauru Pacioneu odrekla zdravniško potrdilo za igranje. Pacione, ki ga je Venezuela za poldrugo milijardo lir novembra lani odkupil od Genoe, ima prirojeno napako na kolkih.

Po zmagi proti »Oberdanu« v finalu študentskih odbojcarskih iger

»Prešeren« pokrajinski prvak Naši sedaj še na deželni finale

Odbojkarji liceja France Prešeren so sinoči v finalu študentskih iger v Trstu nepričakovano osvojili naslov pokrajinskega prvaka. V odločilni tekmi so premagali šesterko Oberdana z 2:1 (15:12, 12:15, 16:14).

Že izid sam pove, da je bila tekma izredno izenačena ter napeta od začetka do konca. Med igro samo je prišlo do vrste dramatičnih preobratov, saj so na primer bili naši fantje tik pred zmago že v drugem setu, ko so vodili kar z 12:6, nato pa so pod

silovitimi napadi Oberdana popustili in izgubili niz. Zadnji niz je bil izredno izenačen. Ob koncu je že vse kazalo, da bo šla zmaga borbenemu Oberdanu, ki so Prešernovci zbrali še zadnje drobce moči, izenačili na 13:13 ter nato zmagali.

Za ta nastop moramo pohvaliti prav vse igralce, zlasti glede na to, da so igrali le v šestih, torej brez rezerv.

Ekipa Prešerna se je s to zmago uvrstila v deželni finale, ki bo na sporedu v kratkem. (boj)

S testi v Estorilu v pričakovanju na bližnjo sezono formule ena

Pri Ferrariju doslej zadovoljni z novim izpopolnjenim vozilom



ESTORIL (Portugalska) — Ferrarijev tabor je včeraj nadaljeval s testi novega vozila F92, s katerim bodo nastopali v novi sezoni formule ena. Po težavah, ki so jih zaradi dežja imeli predvčerajšnjim, je Jean Alesi prevozil kar 43 krogov za skupnih 240 km. Doseženi čas je bil izvrsten, krog pa je najhitreje prevozil v 1'14"70 (za primerjavo povejmo, da je na lanskih poskusnih vožnjah za VN Portugalske dosegel čas 1'14"80, vendar z gumami za kvalifikacije).

Za volanom novega vozila bo danes drugi Ferrarijev pilot, Ivan Capelli, ki je včeraj poskušal še stari 643, vendar je imel težave z zavorami in alternatorjem (najboljši čas 1'19"37). Poskusne vožnje nameravajo nadaljevati tudi jutri, če pa danes ne bodo imeli nevšečnosti, se znajo predčasno vrniti domov.

Na sliki AP: Ivan Capelli z bivšim asom formule ena Nikijem Laudo, ki bo letos svetovalec hiše iz Maranella.

dan es igra za vas - dan es igra za vas

totocalcio

Bari - Verona	1
Cagliari - Foggia	X
Cremonese - Parma	X 2
Fiorentina - Milan	1 X 2
Genoa - Roma	X
Inter - Sampdoria	1 2
Juventus - Atalanta	1 X
Lazio - Ascoli	1
Napoli - Torino	1
Bologna - Brescia	1 X 2
Piacenza - Modena	1 X
Teramo - Rimini	1
Turris - Potenza	X

Moreno Marson (letnik 1963) je svojo pot začel v sovojenjski ekipi mladincev, za katero je igral 3 leta. Zatem je branil barve Juventine in Lucinica, pri 16 letih se je vrnil k Juventini, vendar v prvo ekipo, in nato k domačim Sovodnjam. Po letu 1990, ko ga je doletela daljša diskvalifikacija, ni več igral, zato pa sedaj opravlja tajniško funkcijo pri domačem ribiškem društvu, ki šteje okrog 90 članov. Na naši zadnji napovedi je Ervin Mezgec pravilno napovedal 10 rezultatov

Moreno Marson



konjske dirke - konjske dirke

1. dirka (Milan): čeprav ni več tako učinkovit kot včasih, je Gerard Ac (1) favorit te dirke. Kandidat za drugo mesto je Lameth (X), a omembo zasluži povratnica It's Bronille.
2. dirka (Neapej): Endeavour (X) je imel v zadnji dirki smolo, a tokrat se zdi, da lahko zmaga. Resno se mu bo upiral Igovit sol (1), ki štarta iz ugodnega položaja. Zanimariti ne smemo konja Ilex Red (2).
3. dirka (Firence): zdi se, da Galvao (X) predstavlja v tej konkurenci razred zase. Za zmago se bo potegoval tudi My first dream (1). Finišer Mary Pop Trio bo med protagonisti.
4. dirka (Padova): Ilianapal (2), specialist za dirke te vrste, je resen kandidat za zmago. Nevaren tekmeč bo zanj prav gotovo regularni Lasental (X). Preseneti lahko Elisir (1).
5. dirka (Taranto): Loisir di Rosa po kvaliteti sodi v višji razred, zato ga označimo kot našega favorita. Iz skupine X omenimo Luega, ki bo štartal ob ograji. Od skupine 1 zasluži visoko oceno Limbo d'Asolo.
6. dirka (Trst): Meo del Pizzo (1) je odlično nateniran, v dobro obveščeni krogih se šušlja, da je favorit. Če

ne bo zagalopiral, je nevaren tudi Lax Dechiari (X). Na štartu dobro plasirani Ciuria (2) se bo zanesljivo potegoval za zmago.

DIRKA TRIS

V Rimu (2.100 m) bo štartalo 22 konj. Naši favoriti: št. 17 Littoriale; št. 21 Crown of mite; št. 22 Maria Bowler. Za sisteme: št. 12 Lami VL; št. 8 Maazel; št. 16 Ebinger.

totip

1. — prvi	1
2. — drugi	X 2
3. — prvi	X
4. — prvi	1 2
5. — prvi	X 1
6. — prvi	1
7. — prvi	1
8. — prvi	X 2

kratke vesti

Fani ubranil naslov

SARNO — Italijan Salvatore Fani je ubranil naslov evropskega prvaka v boksarski mušji kategoriji. Dvoboj z izzivalcem Britancem Dannyjem Porterjem se je končal brez zmagovalca. V 22 nastopih kot poklicni boksar je Fanni dosegel 20 zmag.

Poraz Mediolanuma

MILAN — V zadnji tekmi polfinalne A skupine odbojcarskega pokala pokalnih zmagovalcev je Mediolanum doma z 1:3 (15:17, 17:15, 13:15, 12:15) izgubil proti francoski ekipi Frejus. Kljub porazu so Milančani zmagali v skupini.

Ženski konfederalni pokal

MATERA — Šesterke Calia Salotti Matera, Isolaverde Modena, Bayern Lohrhof in Vakifbank Ankara se bodo od danes do nedelje potegovala za osvojitev ženskega odbojcarskega konfederalnega pokala.

Pozzi in Ivanišević izločena

MEMPHIS, BRUSELJ — V drugem kolu teniškega turnirja ATP v Memphisu je Italijana Pozzija s 6:2, 7:5 premagal Amerikan Reneberg.

Nekaj ostalih izidov: Stich (Nem) - Martin (ZDA) 6:2, 6:2; Sampras (ZDA) - Fromberg (Avstral) 6:4, 7:5; Ferreira (J.Afr) - Masur (Avstral) 6:4, 6:4; Krickstein (ZDA) - Witsken (ZDA) 7:6, 6:4.

Glavna žrtev včerajšnjega dne na enakovrednem turnirju v Bruslju pa je bil Hrvat Goran Ivanišević. S 6:7, 7:5, 6:4 ga je premagal Lendl. Ostali pomembnejši izidi: Forget (Fr.) - J. McEnroe (ZDA) 6:3, 6:2; Courier (ZDA) - Leconte (Fr) 6:4, 7:5; Edberg (Šve) - Siemerink (Niz) 7:5, 6:2; Becker (Nem) - P. McEnroe (ZDA) 7:6, 6:1; Novaček (ČSFR) - Masso (bel) 6:4, 6:2; Steeb (Nem) - Jarryd (Šve) 6:4, 6:4; Volkov (SND) - Agassi (ZDA) 7:6, 7:5.

Šahovski turnir v Izoli

V nedeljo zjutraj bo v izolski restavraciji Riviera 2. odprti mednarodni moštveni šahovski turnir za prehodni Pokal Čeligo, ki ga prireja šahovska sekcija Zusterna in SGTS izola. Igralo se bo 15 minut po igralcu. Vpisnina po ekipi znaša 400 tolarjev. Po tem bo hitropotezni turnir posameznikov. Začetek turnirja bo ob 9.30.

Naše košarkarske ekipe v D ligi in promocijskem prvenstvu R. Paulina: Pri Kontovelu odlično

Tri zaporedne zmage so popeljale Kontovel v mirne vode, napačno pa bi bilo misliti, da je nevarnost izpada že mimo. Banova ekipa je že v zadnjem srečanju proti šibkemu Interju 1904 igrala z manjšo intenzivnostjo, čeprav je razumljivo, da je lažje najti motivacije proti Don Boscu kot proti zadnjeuvrščenemu. Ugoden spored tekem se nadaljuje, saj bodo Grilanc in ostali tokrat igrali v Gorici proti nižjeuvrščeni Arditi, ki pa nujno potrebuje novi točki, saj ji preti nevarnost izpada. Na videz dostopna tekma bi znala tako biti izredno zahtevna, trener Ban pa bo moral svoje fante primerno psihološko pripraviti.

V promocijskem prvenstvu ni na sporedu važnejših dvobojev, v katerih bi bile vpletene tudi naše ekipe. Vodilni Bor Radenska bi moral z lahkoto odpraviti skromni Scoglietto, v Nabrežini je na sporedu derbi med Sokolom in Lego Nazionale, saj obe moštvi igrata domače tekme v isti telovadnici, Breg (končno v popolni zasedbi) pa bo gostoval pri čvrstem Fincantieriju. Prosti konec tedna bodo imeli igralci Cicibone Plastere-dilizia. Velikega pomena bo tekma Santos - Barcolana, saj bo poraženec najbrž dokončno odrezan od skupine zasledovalcev Bora.

Tokrat smo nekaj vprašanj postavili Robiju Paulini, članu Kontovela, ki je kljub mladim letom že veteran v tej kategoriji, saj je že pred leti igral v D ligi z Borom, lani pa v še višji kategoriji z Jadranom.

Robi, pred začetkom letošnje sezone se je sušljalo, da nisi bil zadovoljen s prestopom h Kontovelu.

»To je res, saj je Jadranov odbor odločal o moji usodi, ne da bi me vprašal za mnenje, imel pa sem tudi zanimivo ponudbo iz Tržiča, ki je niso niti vzeli v poštev. Vsekakor je sedaj vse to mimo in pri Kontovelu se imam odlično.«

Kljub tvojim mladim letom si že večkrat zamenjal dres. Kako to?

»Pri Sokolu, kjer sem začel z igranjem, ni bilo perspektiv, saj društvo ni razpolagalo s konkurenčno člansko ekipo. Zato sem se opredelil najprej za Bor, zatem pa za Jadran, kjer sem si lahko nabral veliko izkušenj.«

Marsikdo je mnenja, da bi z večjim obvladanjem individualne tehnike (met, vodenje, igra 1:1) lahko mirno igral tudi v višjih kategorijah, saj imaš močno fizično konstitucijo. Obzluješ dejstvo, da te tega niso naučili v mladih letih?

»Prav gotovo, saj je bilo pred leti pri Sokolu vse zgolj rekreacijsko, zelo pa je bilo občutiti pomanjkanje sredstev in izkušenih trenerjev, ki bi nas lahko primerno pripravili, ob tem pa sem s košarko začel precej pozno, saj sem se prej ukvarjal s smučanjem.«

Z ekipo preživljate res ugoden trenutek, preti pa nevarnost, da bi vam zmanjkalo motivacij, saj je sredina lestvice navidez nezanimiva.

BOR RADENSKA V ŠTEVILKAH PO 14 TEKMAH					
Igralec	Toč.	Tek.	Pov.	Prosti meti	3T
I. Bajc	39	8	4,8	2: 6 (33,3%)	1
D. Barini	88	13	6,7	22:42 (52,3%)	—
M. Barini	2	2	1	2: 6 (33,3%)	—
M. Debeljuh	189	14	13,5	60:80 (75%)	17
S. Pecchi	32	5	6,4	15:18 (83,3%)	1
I. Pertič	69	13	5,3	5: 9 (55,5%)	—
Š. Persi	140	14	10	37:57 (64,9%)	1
A. Pieri	187	8	23,3	46:62 (74,1%)	13
L. Poretti	189	14	13,5	43:63 (68,2%)	—
M. Simonič	39	5	7,8	2: 2 (100%)	3
R. Smotlak	150	14	10,7	54:70 (77,1%)	2
S. Tul	37	13	2,8	9:15 (60%)	—
SKUPNO	159	14	82,7	300:427 (70,2%)	38



Robi Paulina

»Zavedamo se tega, motivacij pa nam ne bo manjkalo, saj nam je društvo obljubilo izlet v primeru dobrega prvenstva.«

Redkokatera naša ekipa si je privoščila zmago na tleh D. Bosca. Kako si se počutil takoj po koncu tiste tekme?

»Bilo je nekaj izrednega, morda pa je prav to, da je Don Bosco skoraj nepremaglj, sprožila v nas to veliko voljo do zmage. Marsikdo izmed nas ni še nikoli prej dosegel zmage proti temu društvu niti na mladinski ravni.«

Tvoja prijateljica in bivša soigralca Riki Škerk in Rudi Stanisa letos ne igrata. Se ti ne zdi to škoda, saj bi lahko ojačila marsikatero našo ekipo?

»Prav gotovo je bila storjena napaka v zvezi z upravljanjem teh dveh igralcev, saj bi oba nedvomno koristila katerikoli ekipi, zakaj ne, tudi Kontovelu, čeprav sta vezana na vojaško službo.

NAPOVEDI:
Jadran TKB - Pierobon PD (prva tekma 64:66). Ob pomenu za lestvico bi morala biti izredno zanimiva tekma, saj gre za dvoboj prvouvrščenih ekip, ki sta doslej dobro opravili svojo nalogo (Marco Crisma / +2)

Ardita GO - Kontovel (72:73). Mislim, da bomo nadaljevali z uspešnimi nastopi zadnjih tednov (Stefan Gulič / +12)

Bor Radenska - Scoglietto (79:70). Bor bo osvojil nov par točk, saj je Scoglietto zanje prešibek (Stefan Persi / +6)

Lega Nazionale - Sokol (59:80). Po izenačeni tekmi bodo sokolovci visoko povedli prav v zadnji minuti (Damir Starc / +8)

Fincantieri - Breg (94:90). Ne verjamem, da bi lahko Breg presenetil v gosteh Fincantieri (Igor Corbatti / -14)

Prejšnji teden je Robi Smotlak z napovedmi dosegel 41 točk in je začasno na četrtem mestu skupne lestvice. Vodi Igor Canciani (51), sledi Ivo Grilanc (44), tretji pa je Aljoša Terčon (42).

Jutri v košarkarski promocijski ligi na Goriškem Dom proti vodilnemu Arteju

V drugem kolu povratnega dela košarkarskega promocijskega prvenstva se bo goriški Dom pomeril z vodilnim moštvom Arteja. Tekma bo verjetno potekala enosmerno, saj so belordeči v hudih težavah zaradi pomanjkanja igralcev. »Steb-ra« ekipe David Orzan in Ugo Dornik sta poškodovana in bosta verjetno precej časa počivala.

Trener Devetak bo dokaj verjetno vključil v jutrišnjo postavo nekaj igralcev iz mladinske vrste, kar je v teh razmerah morda zelo dobra poteza. Dom namreč potrebuje novih sil, novega zagona in novih motivacij. S tem, da že v tem prvenstvu nastopi z nekaterimi mladimi, si ekipa pripravlja osnovo za prihodnje sezone.

Srečanje med Domom in Artejem bo jutri ob 20. uri v občinski telovadnici na Rojcah (CONI). (AF)

Ivan Plesničar o dosedanjih uspehih Valprapora Imsa »O napredovanju bo odločal razplet v zadnjih kolih«

Prvi del sezone je bil za slovenske moške ekipe, ki nastopajo v odboj-karskih deželnih prvenstvih, res nadvse uspešen, saj se vse štiri (Val-prapor Imsa in Olympia v C-2 ligi, Sloga in Soča Sobema v D ligi) la-hko realno potegujejo za napredova-nje.

Najbolje se je vsekakor odrezala članska vrsta Odbojarskega kluba Val, ki po prvih trinajstih nastopih zaseda dragoceno 2. mesto, to je uvr-stitev, ki bi šesterko ponesla naravnost v višjo ligo, če bi jo ohranila tudi ob koncu prvenstva. Takšen re-zultat pravzaprav ne preseneča, saj so letos pri štandreško-briškem društvu zastavili mnogo sil, da bi sestavi-li konkurenčno moštvo, ki bi lahko obrodilo sadove večletnega trdega in požrtvovalnega dela na mladins-kem področju, na katerega so v društvu lahko upravičeno ponosni, saj je OK Val po številu članov da-leč najbolj obsežna moška odbojkar-ska organizacija pri nas.

»Če moram biti iskren sta doseda-nja uvrstitev in število točk pravzap-rav najmanj, kar smo lahko realno pričakovali«, nam je dejal eden od glavnih akterjev pri društvu Ivan Plesničar, »celo en poraz preveč smo doživeli, saj bi lahko zmagali proti Cremcaffeu ali proti Prati. Na začet-ku sezone smo upali, da bo celo laž-je, a zdaj je jasno, da bo boj za kon-čno drugo mesto srdit, saj se za to mesto, poleg nas, Povoletta, Olympie in Prate, lahko teoretično poteguje tudi tržaški Rozzol. Prvo mesto pa je praktično že oddano Pordenonu, to je* ekipi s polprofesionalnim igral-skim kadrom.

Kateri nasprotnik je v prvem delu najbolj presenetil, kateri pa najbolj razočaral?

»Presenetila je gotovo Prata, ki med vsemi tekmeči za drugo mesto razpolaga po objektivno najslabšimi igralci, a igra daleč najbolj ognjevi-to. Veliko razočaranje pa je tržiški Cremcaffé, vendar pa je treba na to ekipo v nadaljevanju sezone gledati z veliko opreznostjo. Zan se zgoditi, da bo odločala o končnem vrstnem redu drugih...«

Kakšen bi bil lahko torej »scena-rij« povratnega dela?

»Glede na spored tekem, je zelo verjetno, da bodo sodbe padale prav v zadnjih kolih, ko se bodo vse naj-močnejše ekipe pomerile med sabo. Našo prednost vidim v tem, da ima-mo izredno ugoden količnik v nizih. Je tako dober, da je to isto, kot da bi imeli dve točki več od ostalih. V tek-mah z ekipami s spodnjega dela lest-vice mora biti naš cilj, da čimveč-krat zmagamo s 3:0. Doslej nam je to uspelo, saj smo brez izgubljenega niza dobili kar sedem tekem.«

V čem je pravzaprav skrivnost va-ših dosedanjih uspehov?



Ivan Plesničar

»V prvi vrsti moram pohvaliti tre-nerja Zamoja. Naša ekipa je zdaj zelo uigrana. Čeprav je to najmlajša šesterka v ligi, jedro sestavljajo fan-tje, ki že štiri leta igrajo skupaj. Sta-rejši je le Palin. Vključitev štirih še mlajših fantov je dala moštvu še ne-kaj potrebnega ravnotežja, imamo namreč menjavo za vsako pozicijo, povečala se je tudi konkurenca za mesto v šesterki. Naša ekipa je tudi povprečno precej visoka, saj je kar pet fantov nad metrom 90.«

Poleg vas so dober uspeh dosegle tudi ostale slovenske šesterke. Kako bi ocenil njihovo dosedanje po?

»Uvrstitev Olympie me ne prese-neča, čeprav so tudi pri tem društvu pomladili ekipo. Vendar pa tradicija ima svojo težo, pri Olympii pa imajo tudi dobre pogoje za delo. Za uspehe Soče ima veliko zaslug trener Štefan Cotič. Z nekaterimi bivšimi igralci Olympie in Valprapora in s skupino fantov, ki je pred štirimi leti osvojila naslov deželnih prvakov under 16, je sestavil moštvo, ki bi si po mojem mnenju že letos zaslužilo napredova-nje. S Slogo smo odigrali prijateljsko tekmo. Imajo nekaj perspektivnih igralcev, tudi tu je menda jasno, da se pozna roka trenerja Drasiča in bolj resno zastavljeno delo tudi na moškem področju.«

Kdaj bo na Goriškem napočil čas sodelovanja. Menda so se odnosi med društvi že precej izboljšali?

»Res je. Kmalu bo zaživela komisi-ja pri ZSSDI, že pa smo imeli nekaj predhodnih sestankov. Obstaja želja po sodelovanju na mladinskem po-dročju, kar pa se tiče članskih ekip smo vsi soglašali, da je za odbojko pri nas ta čas bolj stimulativno, če vsak ohrani lastno konkurenčno eki-po.« (ak)

Po uradnih statističnih podatkih ob koncu 1. dela C lige Jadranovci skoraj povsod pri vrhu

Zveza italijanskih prvoligaških, dru-goligaških in tretjeligaških košarkar-skih klubov je ob koncu prvega dela C lige, v kateri nastopa tudi Jadran TKB, objavila statistično obdelavo iz-sledkov vseh tekem prvega kroga tek-movanj z ekipnimi in posameznimi statističnimi vrednostmi.

Za Jadranove navijače bo verjetno razveseljiva informacija, da je naša združena ekipa v najboljših pozicijah v skorajda vseh posameznih in moš-tenjih statističnih segmentih. Naši so na tretjem mestu v ekipni razvrstitvi po povprečno doseženih koših - 94,3 po tekmo (na prvem mestu je Servolana Lattecarso - 101,9), na tret-jem mestu glede odstotka realizacije metov iz igre za dve točki (53,3), na četrtem mestu v metu za 3 točke (38,9 - toda z desettokrat več poskusi kot prvo in drugouvrščena ekipa), komaj dvanajsto mesto pa so dosegli na les-tvici po izvajanju prostih metov (62,9). V razvrstitvi po številu odbitih žog v obrambi so jadranovci na prvem mes-tu (33,6 skoka povprečno na tekmo - drugouvrščeni Pierobon pa jih ima 25,0), na tretjem mestu glede skokov v napadu (11,6) na šestem po izgubljenih žogah (14,9), na petem po pridobljenih žogah (11,9), na prvem po blokadah (4,77) in na drugem mestu po asisten-cah (7,8).

Posamezno pa so Jadranovi košar-karji zabeležili sledeče vrednosti: na lestvici strelcev je na petem mestu Rauber (16,0), na 16. Čuk (13,2), na 24. Pregarc (12,3), na 33. Merlin (10,0). Prvo mesto pripada Barbieru (Bassano - 18,3 koša na tekmo). V odstotku rea-lizacije meta za 2 točki pa najdemo Čuka na 6. mestu (51,8), Pregarca na 12. mestu (49,2), v metu za 3 točke pa pripada prvo mesto Rauberju (33,84 -

39,%), na 11. in 12. mestu pa sta Starc oziroma Merlin.

Na lestvici po izvajanju prostih me-tov je prvi jadranovec Pregarc na 22. mestu (40:58 - 68,9%), v obrambnih skokih sta Rauber (135 skokov skupno) in Čuk 111 skokov (na prvem oziroma drugem mestu), v skokih v napadu pa sta spet Rauber (34) in Čuk (24) tokrat uvrščena na 5. oziroma 9. mestu. Na neslavni lestvici izgubljenih žog je Pregarc zasedel šele 23. mesto, kar je v bistvu dobro, Raubar pa je na do-brem 3. mestu na posebni lestvici pridobljenih žog, medtem ko je Čuk na vrhu razpredelnice blokiranih metov in Klaydij Starc na 4. mestu posebne razvrstitve, ki jemlje v poštev asisten-ce. (Cancia)

MLADINCI

ARTE - DOM 66:73 (24:42)
DOM: Ambrosi 12, Mauro 19, Skok 4, Zavadlav 17, Pečanac 12, Covi 7, Primožič 2, Silič 3, Lo Grasso, Spacal.
SON: Dom 23, Arte 27; PON: Brioli (17), Portelli (26), Primožič (37), Peča-nac (36).

Belordeči so v tem kolu slavili zma-gi proti goriškemu Arteju. V uvodnih minutah jih je nasprotnik sicer prese-netil in nekaj časa tudi vodil. Napos-led pa so se domovci zbrali, zaigrali consko obrambo 3-2, katere učinkovi-tost se je hitro pokazala, saj se na-sprotnik ni znal prilagoditi in je izgu-bil precej žog. Belordeči so tako viso-ko povedli in vodstvo obdržali do konca polčasa. V drugem polčasu so Devetakovi varovanci nadaljevali s cono 1-3-1, pri kateri pa so se pokaza-le še nekatere pomanjkljivosti. V glav-nem so domovci dali pozitiven dopri-nos in tudi osvojili pomembni točki.

(Primožič)

V 1. ženski odbojarski diviziji na Goriškem Olympia ugnala bolje uvrščeni Ronchi

1. ŽENSKA DIVIZIJA

OLYMPIA - ACLI RONCHI 3:1 (15:11, 14:16, 15:3, 15:11)

OLYMPIA: Bevilacqua, Bratina, Brisco, Bulfoni, K. in H. Corsi, Zotti, Princi, Komjanc, De Biasi, Jussa.

Presenetljivo veliko število gledalcev je v slovenskem športnem centru spremljalo zanimivo tekmo med tretjeuvrščenim Ronchijem in četrtouvrščeno Olympio.

Tekma, ki je postregla z dopadljivo igro, je vsekakor zadovoljila občinstvo, še bolj pa so zadovoljni v domačem ta-boru, saj je zmaga ostala doma.

Najbolj napeto je vsekakor bilo v prvih dveh nizih, ko so se gostujoče igral-ke z vsemi močmi upirale razpoložnim domačinkam, ki pa so drugi set izgubile predvsem zaradi rahlega popuščanja v začetku niza. V tretjem in četrtem nizu so domačinke popolnoma »razbile« gos-tujočo ekipo, predsem z odličnimi servisi Erike Brisco in Mile Bratine, pa tudi sprejem servisa je deloval skoraj brez-hibno.

V vsej tekmi je nasprotnik s servisom dosegel samo štiri točke, Olympia pa je bila v tem elementu uspešna 25-krat. V zadnjih dveh setih, ko so domačinke vi-soko vodile, so na parket stopile nekatere igralke, ki sicer manj igrajo. (EZA)
OSTALI IZIDI 9. KOLA: Soča Scame - Lib. Villesse 3:1, Pieris - Azzurra 3:1, Lib. Gorizia - Lib. Cormons 3:1. Farra ni igrala.
LESTVICA: Farra, ACLI Ronchi 14; Olympia, Sagrado 12; Soča, Corridoni 10; Lib. Villesse 6; Lib. Gorizia 4; Pieris, Az-zurra 2; Lib. Cormons 0.

1. MOŠKA DIVIZIJA

IZIDI 9. KOLA: Torriana - Naš prapor 3:1, Fincantieri - Grado 0:3, Caldini - Cormons 3:1, Candolini - Olympia 0:3, Intrepida - OK Val 0:3.

LESTVICA: Grado, Olympia 14; OK Val, Caldini 12; Torriana 10; Fincantieri, Cormons 8; Corridoni 6; Naš prapor, Candolini, Intrepida 2.

MLADINKE

Kot smo poročali že prejšnji teden, se je prvi del prvenstva končal.

KONČNA LESTVICA SKUPINE A: ARF Allwork 24; Sagrado 18; Soča Scame 14; Olympia 12; Torriana 8; Pall. Grado 4; S. Luigi 2.

LESTVICA SKUPINE B: Sanson Luci-nico 16; Villacher Bier 16; ACLI Ronchi 14; Staranzano 10; Pieris 4; Lib. Capriva 0.

V polfinalni del se kvalificirata prvi dve ekipi iz vsake skupine.

MLADINCI

KONČNA URADNA LESTVICA: OK Val (pokrajinski prvak) 22; Olympia 18; Torriana 16; Soča Sobema 10; Mossa Candolini 8; S. Luigi 6; ARF Cremcaffé 2.

OK Val je letošnji pokrajinski prvak in se bo udeležil deželnega nadaljevanja tekmovalja v tej kategoriji, ki bo 8., 15. in 23. marca.

DEKLICE

IZIDI 11. KOLA: Lib. Villesse - Sovod-nje 3:0, Villacher Bier - San Luigi 3:0, Cormons - Mossa Candolini 0:3. Počivala je Libertas Gorizia.

LESTVICA: Lib. Gorizia, ACLI Ronchi 16; Libertas Villesse, Villacher Bier 12; Soča Cerimpex, Sovodnje 10; Mossa Candolini 4; S. Luigi 2; Libertas Cormons 0.

DEČKI

LESTVICA: Olympia 10; OK Val 8; ACLI Ronchi 4; Torriana 2; Lib. Turriaco 0.

Ekipa tokrat niso stopile na igrišče. Na sporedu je bil enotedenski premor.

NARAŠČAJNICE

SKUPINA A

IZIDI 5. KOLA: Intrepida - Morarese 2:0, Staranzano - Mossa Candolini 2:1, Sagrado - Villacher Bier 2:0. Tekma med

Pierisom in Olympio je bila prekinjena in jo bodo nadoknadili.

LESTVICA: Sagrado 8; Olympia, Sta-ranzano 6; Pieris 4; Morarese, Mossa 2; Intrepida, Villacher Bier 0.

SKUPINA B

IZIDI 5. KOLA: Sovodnje - ACLI Ron-chi 2:0, Sanson - ARF Allworks 0:2, Lib. Cormons - Torriana 2:0. Počivala je Li-bertas Gorizia.

LESTVICA: Torriana, ARF Allworks 6; Sovodnje, Libertas Gorizia 4; Sanson Lu-cinico 2; ACLI Ronchi - Lib. Cormons 0.

»Dečki« na Tržaškem

Slogašem tudi povratni derbi

BOR FURLANI - SLOGA 0:3 (5:15, 4:15, 3:15)

BOR FURLANI: Domio, Taberni, Pieri, Šušteršič, Furlanič, Furlani, Čuk, Talotti, Pertot, Nadlišek.

SLOGA: Kralj, Stranj, Marc, Spetič, Glavina, Volčič.

V povratnem derbiju prvenstva »deč-kov« na 1. maju so slogaši zmagali še bolj gladko kot na Opčinah, kjer so bo-rovcem prepustili niz. Tokrat pa se niso pustili presenetiti in so igrali zbrano od začetka do konca tekme, z gladko zmago pa lahko še naprej upajo na osvojitev na-slova pokrajinskega prvaka. Mlajši bo-rovci (vsi, razen dveh, še sodijo v katego-rijo naraščajnikov) so začeli precej od-ločno, v prvem nizu so tudi vodili s 5:4, a premoč gostov na mreži in servisu jih je kmalu iztirila, da so nanizali vrsto nepo-trebni napak in slogašem precej olajšali pot do zmage.

Tudi tokrat lahko ponovimo že izreče-no misel, da je v obeh ekipah precej per-spektivnih odbojkarjev, kar daje dobro upati za bodočnost slovenske moške od-bojke na Tržaškem.

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Prednaročnina do 29. 2. 1992 200.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska, Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Žiro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a, telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglaš: 1 trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povisek 20%; mali oglaš 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu: lva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Srl, Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski dnevnik

petek, 14. februarja 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG



XVI. zimske olimpijske igre

ALBERTVILLE 92

»Bitje z drugega planeta«, Norvežan Ulvang drugič zlat Albarellu srebro na 10 km

V alpski kombinaciji za ženske Avstrijka Kronbergerjeva zlata Nataša Bokal zelo dobra sedma



LES SAISIES — »Potem, potem...« je ponavljal Marco Albarello (na sliki AP med včerajšnjim tekom) vsem, ki so hoteli slišati njegov komentar po začasnem prvem mestu v včerajšnjem klasičnem teku na 10 km, ki je potekal v izredno težavnih vremenskih okoliščinah, saj je ves čas močno snežilo. Očitno se je bal, da se bo ponovila zgodba izpred nekaj dni, ko je že slavil bron, pa mu ga je Norvežan Langli povsem nepričakovano »strgal« z vratu. Tokrat ni bilo tako. Albarello sicer ni ostal na prvem mestu, zato pa je osvojil srebrno medaljo, zlat pa je bil - tako kot na 30 km - Norvežan Ulvang, ki je v izredni formi in je morda za vse konkurente v tem trenutku kot bitje z drugega planeta.

Albarello je v včerajšnjo tekmo vložil vso jezo, ki se je v njem nabrala po nesrečnem četrtem mestu v ponedeljek v teku na 30 km. Tudi po prihodu na cilj, ko je bilo že jasno, da je opravil izreden tek, je potrpežljivo čakal, da so v cilj prišli vsi konkurenti, šele nato pa je dal duška svojemu zasluženemu veselju. Njegovega uspeha so bili v taboru azzurov izredno veseli, zadovoljstvo pa je bilo še večje, saj sta Albarellov uspeh s sedmim in desetim mestom dopolnila Vanzetta in Fauner, veteran De Zolt, ki računa, da bo svoje prave sposobnosti pokazal na tekaškem maratonu na 50 km, pa je bil 58. S slabim tekom pa sta razočarala slovenska tekača Kavalari in Kerštajn, ki sta za zmagovalcem Ulvangom zaostala za več kot pet oziroma šest minut in se uvrstila po sedemdesetem mestu.

Včerajšnja tekma bo z jutrišnjim tekom na 15 km v prosti tehniki štela tudi za kombinacijo, kjer pa Albarello nima večjih možnosti, saj mu zaradi njegove višine in teže mnogo bolj odgovarja klasična tehnika, medtem ko v drsalni tehniki ni preveč doma in zato jutri od njega ni mogoče pričakovati bolj odmevnega nastopa.



MERIBEL — Avstrijska smučarka Petra Kronberger (na sliki AP med svojo prvo vožnjo na včerajšnjem slalomu) je v skladu z napovedmi osvojila zlato olimpijsko medaljo v kombinaciji. Po prepričljivi zmagi v smuku je tudi včeraj na slalomu vozila zelo dobro in dosegla tretji skupni čas. Zelo solidno sedmo mesto pa je zasedla slovenska smučarka Nataša Bokal, ki je bila s precejšnjim zaostankom v smuku šele štiriin-

dvajseta, včeraj pa je na slalomu smučala dokaj napadalno, dosegla četrty najboljši čas in močno izboljšala svojo uvrstitev. Kombinacijsko srebro je osvojila druga Avstrijka Wachterjeva, tretja pa je bila Francozinja Masnada.

Včerajšnji kombinacijski slalom je motilo izredno gosto sneženje, zaradi česar je bila vidljivost na progi precej slaba, sama proga pa mehka in zato kljub lahki postavitvi slaloma precej zahtevna.

Namesto dežja in snega danes sonce?

ALBERTVILLE — Po snegu in dežju naj bi na olimpijskih igrah danes ponovno zasijalo sonce, temperatura pa naj bi se v višjih predelih spustila na 10 stopinj pod ničlo.

Gosto sneženje je včeraj močno oviralo kombinacijski slalom v Meribelu in pa klasični tek moških in žensk v Les Saisies. Velike težave so imeli tudi hitrostni drsalci, saj je bila proga izredno slaba zaradi dežja, ki je padal ves čas tekmovanja. Zaradi slabega vremena so morali včeraj odpovedati tudi tretji trening smučarskih skakalcev na 120-metrski skakalnici, prekinili pa so tudi poskusne vožnje bobov dvosredov.

V ekipnih skokih na 120-metrski skakalnici Slovenci branijo srebro

COURCHEVEL — Danes bo na 120-metrski skakalnici moštveno tekmovanje, v katerem ekipa Slovenije brani srebrno kolajno iz Calgaryja. Slovenski skakalci, za katere bodo skakali Kopač, Zupan, Petek (na sliki) in Gostiša, so v širšem krogu favoritov za bronasto medaljo, medtem ko se bosta za zlato spopadli ekipi Avstrije in Finske.

Skakalci včeraj zaradi slabega vremena niso mogli trenirati, na prejšnjih dveh treningih pa so slovenski skakalci dosegali dokaj spodbudne daljave in niso dosti zaostajali za najboljšimi. Vendar pa bo njihova naloga danes izjemno težka, saj jim mednarodna smučarska zveza ni priznala nasledstva nekdanje Jugoslavije in jim zato drugega mesta na prejšnji olimpiadi in vseh ostalih dosežkov jugoslovanske reprezentance do samostojnega nastopa Slovenije niso upoštevali. Kot povsem nova država so zato ekipno dobili številko ena, kar nedvomno predstavlja precejšen hendikep.



včerajšnji izidi

Tek 10 km moški: klasično

1. Ulvang (Nor) 27'36"0; 2. Albarello (Ita) 27'55"2; 3. Majbaeck (Šve) 27'56"4; 4. Daehle (Nor) 28'01"6; 5. Johnsson (Šve) 28'03"1; 6. Kirvesniemi (Fin) 28'23"3; 7. Vanzetta (Ita) 28'26"9; 8. Stadlober (Avs) 28'27"5; 9. Mogren (Šve) 28'37"8; 10. Fauner (Ita) 28'53"8;...58. De Zolt (Ita) 32'00"1;...71. Kavalari (Slo) 32'49"6;...74. Kerštajn (Slo) 33'37"5 itd.

Tek 5 km ženske: klasično

1. Lukarinen (Fin) 14'13"8; 2. Jegorova (SND) 14'14"7; 3. Vialbe (SND) 14'22"7; 4. Belmondo 14'26"2; 5. Nybraaten (Nor) 14'33"3; 6. Danilova (SND) 14'37"2; 7. Lazutina (SND) 14'41"7; 8. Pedersen (Nor) 14'42"1; 9. Westin (Šve) 14'42"6; 10. Nilsen (Nor) 14'50"8; 11. Balazova (ČSFR) 14'54"6; 12. Di Centa (Ita) 14'55"4;...23. Paruzzi (Ita) 15'13"9;...28. Vanzetta (Ita) 15'28"4 itd.

Alpska kombinacija ženske

SKUPNI VRSTNI RED: 1. Kronberger (Avs) 2,55; 2. Wachter (Avs) 19,39; 3. Masnada (Fra) 21,38; 4. Bournissen (Švi) 24,98; 5. Berge (Nor) 35,28; 6. McKendry (Kan) 39,02; 7. Bokal (Slo) 42,60; 8. Medžihiradska (ČSFR) 47,43; 9. Vogt (Nem) 48,52; 10. Cavagnoud (Fra) 51,13;...16. Gallizio (Ita) 93,21 itd.

SLALOM: 1. Berge (Nor) 1'09"24; 2. Wachter (Avs) 1'09"51; 3. Kronberger (Avs) 1'09"60; 4. Bokal (Slo) 1'09"65; 5. Masnada 1'10"01; 6. Bournissen (Švi) 1'10"69; 7. McKendry (Kan) 1'11"79; 8. Carrick-Anderson (VB) 1'11"84; 9. Medžihiradska (ČSFR) 1'11"95; 10. Cavagnoud (Fra) 1'11"99 itd.

Akrobatsko smučanje prosti program

MOŠKI: 1. Grosperon (Fra) 25,81 točk; 2. Allamand (Fra) 24,87; 3. Carmichael (ZDA) 24,82; 4. Berthon (Fra) 24,79; 5. Smart (Kan) 24,15; 6. Paajarvi (Šve) 24,14; 7. Brassard (Kan) 23,71; 8. Persson (Šve) 22,99; 9. Gilg (Fra) 22,85; 10. Biner (Švi) 22,69 itd.

ŽENSKKE: 1. Weinbrecht (ZDA) 23,69; 2. Kojevnikova (SND) 23,50; 3. Hattestad (Nor) 23,04; 4. Mittermayer (Nem) 22,33; 5. Stein (Nem) 21,44; 6. McIntyre (ZDA) 21,24 itd.

Hitrostno drsanje 5000 m moški

1. Karlstad (Nor) 6'59"97; 2. Zandstra (Niz) 7'02"28; 3. Visser (Niz.) 7'04"96; 4. Veldkamp (Niz.) 7'08"0; 5. Koss (Nor) 7'11"32; 6. Hadschieff (Avs) 7'12"97; 7. Gustafson (Šve) 7'15"56; 8. Sighel (Ita) 7'16"55 itd.

Hokej na ledu (3. kolo)

Skupina A: Italija - Poljska 7:1; ZDA - Finska 4:1; Švedska - Nemčija 3:1.

LESTVICA: Švedska in ZDA 6, Finska 4, Italija 2, Nemčija in Poljska 0.

dobitnice medalj

	Z	S	B	Skupaj
Avstrija	4	4	4	12
Nemčija	4	4	2	10
SND	3	3	3	9
Norveška	3	1	2	6
Francija	2	3	1	6
ZDA	2	0	1	3
Finska	1	1	2	4
Italija	1	2	0	3
Nizozemska	0	1	1	2
Kitajska	0	1	0	1
Švica	0	0	1	1
Kanada	0	0	1	1
Japonska	0	0	1	1
Švedska	0	0	1	1

danes in jutri na zoi

Les Saisies	10.00	Biatlon 3 x 7,5 km ženske
La Plagne	10.00	Sankanje (moški, dvojec)
Courchevel	13.30	Skoki 120 m (ekipno)
Albertville	16.00	Hitrostno drsanje (1000 m ženske)
	17.30	Umetnostno drsanje (obvezni program, plesni pari)
Méribel	13.00	SND - Francija (hokej)
	16.30	Švica - Norveška (hokej)
	20.15	Kanada - Češkoslovaška (hokej)

Sobota, 15. februarja

La Plagne	9.00	Bob dvojec
Tignes	9.45	Akrobatsko smučanje
Les Saisies	10.00	Tek 15 km moški
	13.00	Tek 10 km ženske
Méribel	12.15	Smuk ženske
Albertville	14.30	Hitrostno drsanje (500 m moški)
	19.30	Umetnostno drsanje (prosti program, moški)
Méribel	13.00	SND - Poljska (hokej)
	16.30	Švedska - Finska (hokej)
	20.15	Italija - Nemčija (hokej)

tako po tv

9.50 (RAI3) — Biatlon, štafeta ženske;
15.00 (TMC) — Smučarski skoki (120m, ekipno);
16.30 (RAI3) — Smučarski skoki (120m, ekipno);
23.55 (TMC) — Umetnostno drsanje (plesni pari).
Vse glavne dogodke na ZOI neposredno prenaša - na programu pa so še posebne oddaje z najvažnejšimi dogodki - tudi TV Slovenija na 2. programu, Tele +2 pa vsak dan popoldne in zvečer pripravlja obsežne pregledne dogajanje na olimpijskih prizoriščih.